

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

dinsdag
29 mei 2012
jaargang 128
nr 125

Amigoe

prêkê

Massaal op
de knieën?

3	Aruba		10	Nederland		11	Financieel		14	Sport	
ATV zendt 15 Euro-wedstrijden uit			Van Kooten schrijft boekenweekgeschenk 2013			Groot advocatenkantoor VS bankroet			Het nummer 9 is alvast voor Klaas-Jan Huntelaar		

Nieuwe LTU binnenkort in parlement

‘Met Arubaan
gehuwde heeft geen
vergunning nodig’

ORANJESTAD — Buitenlanders die trouwen met een Arubaan, hebben straks – mits aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan – geen vergunning meer nodig. Deze nieuwe regeling gaat in wanneer de nieuwe Landsverordening toelating en uitzetting (LTU), die binnenkort naar het parlement gaat, wordt aangenomen.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

Dit vertelt Kathleen Paskel, directeur van Dimas (Departamento Integracion, Maneho y Admision di Stranhero) vanochtend aan *Amigoe*. Volgens de directeur gaat het land hiermee terug naar een vergelijkbare situatie van vóór 2006, waarbij de LTU niet van toepassing was voor personen die gehuwd zijn met een Arubaanse burger. Wanneer de nieuwe LTU wordt aangenomen, zijn deze personen ‘van rechtswege’ toegelaten en hoeven dus geen vergunning meer te hebben. Wie vóór 2006 al met een Arubaan was getrouwd, heeft nu een speciale status waarbij ook geen vergunning nodig is. Deze status vervalt echter op 1 juli van dit jaar. Om te voorkomen dat personen met deze status, die nog niet genaturaliseerd zijn, vergunningsplichtig worden, heeft Dimas de regering gevraagd om vooruitlopend op de nieuwe LTU deze personen al ‘van rechtswege’ toe te laten. “En de regering is hiermee akkoord gegaan”, aldus Paskel. Ze vertelt dat het naar schatting om maximaal 3000 personen gaat. Dimas is bezig met voor-

bereidingen om deze groep onder meer via de media te informeren over de nieuwe wetgeving en de veranderingen voor hun verblijfsstatus. Paskel vertelt dat de personen die ná 2006 getrouwd zijn met een Arubaan en nu een vergunning hebben, behoren tot de volgende groep die geïnformeerd gaat worden over de aanpassingen. Ten slotte krijgen personen die vanaf nu trouwen, informatie over de nieuwe regeling.

Kortere doorloop
In de nieuwe LTU wordt verder de duur van het aanvragen van een vergunning verkort. Momenteel is er een wettelijke termijn van 12 weken, met de mogelijkheid tot verlenging van nog eens 12 weken. Paskel vertelt dat deze termijn al heel goed gehaald wordt. Zo’n 90 procent van de vergunningen worden binnen twaalf weken behandeld. 96 procent wordt binnen 24 weken behandeld. De nieuwe termijn wordt echter verkort tot 6 weken met een uitloopmogelijkheid van nog eens 4 weken. In totaal wordt de termijn dus van maximaal 24 weken, teruggebracht tot maximaal 10 weken. Op de vraag of Dimas hiervoor klaar is, antwoordt Paskel

dat ze ‘goed op weg zijn’. “We kunnen nu al 72 procent van de vergunningen binnen 6 weken behandelen.” Sinds vorig jaar heeft Dimas een nieuw systeem voor de behandeling van vergunningen. Voor die tijd kwamen aanvragen voor verschillende soorten vergunningen op één stapel terecht. De wachttijd kon hierdoor aanzienlijk oplopen. Sinds vorig jaar worden vergunningen voor bijvoorbeeld rentenieren door andere personen behandeld dan de aanvragen voor verlenging van een vergunning. “In aparte units wordt een vergunning van A tot Z behandeld”, legt Paskel uit. Deze manier van werken verbetert de efficiëntie enorm. Toch is het waarschijnlijk niet voldoende om te kunnen voldoen aan de termijn van de nieuwe LTU. Daarom gaat Dimas volgens Paskel de personele bezetting bekijken. “Mogelijk moeten we het aantal banen uitbreiden om aan de nieuwe normen te voldoen.” De nieuwe LTU is al ruim twee jaar in de maak. Vorig jaar mei vertelde de verantwoordelijke minister Benny Sevinger (AVP) van Infrastructuur, Milieu & Integratie dat de wet bij de Raad van Advies lag en ‘binnen een maand tot anderhalve maand’ naar het parlement zou gaan. Uit betrouwbare bron weet *Amigoe* echter dat de Raad van Advies veel opmerkingen had en dat de wet op vele punten moest worden gewijzigd.

Aanbesteding oude belastingkantoor juni



ORANJESTAD — De openbare aanbesteding voor de renovatie van het voormalige belastingkantoor in de Paardenbaaistraat, is naar verwachting in juni. Als alles goed verloopt, kunnen Departamento Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (Dimas) en Directie Arbeid daar eind volgend jaar hun intrek in nemen. Hiermee is de verhuizing ruim een jaar vooruitgeschoven. Aanvankelijk zou de renovatie in maart vorig jaar starten voor een bedrag van 8 miljoen florin. Door bezuinigingen werd deze streefdatum niet gehaald. In september vorig jaar meldde de overheid dat het bestek voor de aanbesteding klaar was. Het is niet bekend waarom het tot nu heeft geduurd om de aanbesteding te beginnen. De verhuizing en uitbreiding is voor Dimas in ieder geval geen luxe, zo vertelt directeur Kathleen Paskel. Dimas verwerkt per jaar tussen de 14.000 en 15.000 vergunningen. De overheidsdienst heeft in haar huidige pand weinig ruimte voor het ontvangen van cliënten.

Ambassadeur Syrië niet meer welkom

DEN HAAG — Nederland verklaart de Syrische ambassadeur tot ongewenst persoon. Dat maakte minister Uri Rosenthal van Buitenlandse Zaken vandaag bekend. Het is een reactie op het bloedbad in Houla waarbij vrijdag meer dan 100 mensen omkwamen.

Ambassadeur Mohammad Ayman Jamil Soussan resideert in Brussel. Hij vertegenwoordigt zijn land in België en Nederland. Het besluit is ge-

gedood onder wie een groot aantal vrouwen en kinderen. Inwoners verklaarden tegen VN-onderzoekers dat de meesten standrechtelijk zijn geëxecuteerd door regeringsgezinde militieleden. Rosenthal pleitte zaterdag al voor een krachtige reactie van de internationale gemeenschap op het bloedbad. In maart sloot Nederland

zijn ambassade in Damascus. De Syrische oppositie krijgt financiële en technische steun van de Nederlandse regering. Het gaat onder meer om laptops en communicatieapparatuur.

Zie ook pagina 13
‘Bloedbad Houla is
excuus voor interventie’

Met betrekking tot begrotingsplannen

Ministerraad bereidt aanwijzing richting regering Curaçao voor

DEN HAAG — De Nederlandse regering is bezig met de voorbereidingen op een aanwijzing voor de Curaçaose regering met betrekking tot de begrotingsplannen. Minister Liesbeth Spies (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties) heeft dit vandaag gezegd in de Tweede Kamer in antwoord op vragen van VVD-Tweede Kamerlid André Bosman en CDA’er Bas Jan van Bochove.

door onze correspondent
Otti Thomas

Spies gaf geen uitgebreide uitleg, maar met een aanwijzing wordt in het algemeen bedoeld op ingrijpen door middel van een Algemene

Maatregel van Rijksbestuur op het moment dat een regering structureel nalaat om te handelen volgens het Statuut of een Rijkswet, in dit geval de Rijkswet Financieel Toezicht. Aanleiding voor Spies’ uitspraak waren vragen van de

Tweede Kamer over berichten dat het begrotingstekort voor 2011 zo’n 164 miljoen gulden bedraagt. “Het College financieel toezicht (Cft) heeft meermalen aangegeven dat de begrotingen boterszacht waren en dat de invulling van de geplande begrotingsdoelen sterk achterbleef. Is de minister geschrokken van dit bericht?”, vroeg VVD’er Bosman.

Ernstige gesprekken
“Het stadium van schrikken als er een begrotingstekort op Curaçao is, zijn we wel voor-

bij”, antwoordde de minister, die verwees naar haar verklaring op 19 april dat er rekening gehouden werd met een aanzienlijk tekort voor 2011. “Waar ik veel meer zorgen over heb, is dat maatregelen van de regering van Curaçao uitblijven. We zien nog steeds geen structurele hervormingen, we zien het dekken van het gat met incidentele middelen en de vraag is of dat voldoende zal zijn. Dus we zijn in de aanloop naar een aantal buitengewoon serieuze, zo niet ernstige gesprekken met de

regering van Curaçao”, aldus Spies. De gesprekken zouden al zijn begonnen en worden voortgezet tijdens het bezoek van de minister aan Curaçao van 10 tot 15 juni aanstaande.

Stadium overleg voorbij
CDA’er Van Bochove, partijgenoot van de minister, vroeg vervolgens om concretere maatregelen. “De regering van Curaçao denkt het te kort te dekken met (geld uit) de Belastingregeling voor het Koninkrijk. Wij weten dat de begroting voor 2012 inmiddels

al grote tekorten moet vertonen omdat alle aangekondigde hervormingen nog niet zijn behandeld in het parlement. Wordt het niet langzamerhand eens tijd dat de Nederlandse regering als deel van de Koninkrijksregering verdergaande stappen neemt dan overleg, overleg, overleg?” Hierop zei Spies dat andere stappen al in voorbereiding waren. “De regering bereidt zich heel serieus voor op het geven van een aanwijzing in de richting van Curaçao en het stadium van gesprekken

en overleg is inderdaad onderhand voorbij.” Spies zei verder dat ook het Cft nog contact heeft met de Curaçaose regering over de begroting voor 2012. “Ik heb begrepen dat het Cft voornemens is om nog deze week een brief aan de regering van Curaçao te sturen waarin het een aantal hele serieuze aanwijzingen geeft aan de regering voor een gewijzigde begroting voor 2012 en de eisen die het Cft daaraan stelt.”

Vervolg op pagina 6

Ombudsman met voorstel gratis water voor minima

WILLEMSTAD — Het Bureau Ombudsman stelt voor dat de regering gratis een beperkte hoeveelheid water gaat leveren aan on- en minvermogenden op het eiland. Met dit voorstel wil het Bureau voorkomen dat burgers van watertoevoer verstoken blijven. Het voorstel van de Ombudsman is gebaseerd op het Belgische Waterdecreet van mei 2002.

Het voorstel gaat ervan uit dat de overheid per gezinslid gratis een aantal kubieke meter water gaat leveren. In de Belgische wet wordt melding gemaakt van 15 kubieke meter (per jaar) per gezinslid. Dit komt neer op 40 liter per persoon per

dag. Het Ombudsbureau vindt dit een uitgangspunt voor een op Curaçao te introduceren regeling. Als de overheid hiermee akkoord gaat, zal het aantal kubieke meters in overeenstemming moeten zijn met de normen die volgens internationale

organisaties vereist zijn voor een menswaardig bestaan. De introductie zal volgens het Ombudsbureau gefaseerd kunnen worden geïntroduceerd voor burgers van wie aantoonbaar vaststaat dat zij on- of minvermogen zijn, en of instanties die zorg hebben voor ouderen, kinderen en andere on- of minvermogenende personen in de gemeenschap. Aanleiding voor het voorstel van het nationale Ombudsbureau is een brief

van de Fundashon Plataforma Konsulta di Alumnonan Komportashon ku Hende i Komo Hende (Kohehe) aan zowel de Staten van Curaçao, als de Ombudsman, waarin ervoor gepleit wordt wetgeving te introduceren om te verbieden dat burgers van water afgesloten worden. Kohehe is van mening dat deze afsluiting van water een schending van de mensenrechten inhoudt. De Ombudsman stelt in een reactie dat zuiver en schoon drinkwater een primaire

levensbehoefte is. Internationaal wordt het recht op water erkend als een mensenrecht. Dit wordt echter geïnterpreteerd als dat water toegankelijk moet zijn voor eenieder en dat dit niet inhoudt dat water gratis moet zijn. Zo gaat het Internationaal Verdrag inzake Economische, Sociale en Culturele rechten (Ivesc) uit van ‘het recht tot water’ aldus het Bureau Ombudsman.

Vervolg op pagina 6

‘Eerlijk proces
Decembermoorden
moeilijker’

GENÈVE/PARAMARIBO — Het nieuwe uitstel in het Decembermoorden-proces in Suriname maakt een eerlijke rechtszaak steeds moeilijker.

Dat zeggen internationale juridische waarnemers in een vandaag gepresenteerd rapport. De Surinaamse krijgswet besloot eerder deze maand het slepende proces over de Decembermoorden van 1982 op te schorten. De rechters willen weten of een omstreden amnestiewet in strijd is met de grondwet.

Door de wet zou onder anderen de hoofdverdachte, president Desi Bouterse, niet kunnen worden vervolgd. De Internationale Commissie van Juristen ‘blijft voorzichtig van mening dat er nog steeds ruimte is voor een eerlijk proces in Suriname, maar voortdurend uitstel maakt deze moeilijke taak nog uitdagender’. Met Bouterse staan nog 21 andere verdachten terecht. Ze worden verdacht van betrokkenheid bij de moord op vijftien vooraanstaande Surinamers op 8 december 1982.

the plaza
Nu verkrijgbaar
de Plaza EK Voetbal Shirt's

**Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826**

**"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij - Zat - Zon
Van 4pm - 6pm"**

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a

Open Maandag - Vrijdag 09.00 - 16.00 uur
(Nu de hele dag open)

Zaterdag - Zondag 10.00 - 15.00 uur

Info: 5841063 - 5932933 (also emergency) - 5698232

AMIGOE

Ter versterking van onze verkoopafdeling is de
Amigoe (Aruba) op zoek naar:

Advertentie verkoper (m/v)

Gevraagd wordt iemand:

- Met verkoop ervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamentu
- Goede beheersing van computer programma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

- Basis salaris, aantrekkelijke commissie en autovergoeding
- Prettige werksfeer
- Flexibele werktijden

Kandidaten kunnen hun applicatiebrief en cv e-mailen
naar arubadirectie@amigoe.com

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
dinsdag 29 mei
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht.
Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Odu-
ber Hospitaal. Tel. 587-4300.

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oran-
jestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen-
en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste
als mede informatie in het algemeen
kan men tussen 14.00-17.00 uur bel-
len naar 582-4444. Voor urgente geval-
len of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till May 30

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
MEN IN BLACK III daily: 4.30 - 7.00 - 9.30 matinee: 2.00 late show: 12.00 SP NEW PG-13	MEN IN BLACK III daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.30 late show: 11.45 SP NEW PG-13
THE DICTATOR daily: 5.45 - 7.45 - 9.45 matinee: 1.15 - 3.45 late show: 11.45 PG-13	THE DICTATOR daily: 4.00 - 6.00 - 8.00 - 10.00 matinee: 1.45 late show: 12.00 PG-13
MARVELS THE AVENGERS daily: 4.30 - 7.45 matinee: 1.00 late show: 11.00 SP PG-13	MARVELS THE AVENGERS daily: 4.45 - 8.00 matinee: 1.30 late show: 11.15 SP PG-13
BATTLESHIP daily: 4.45 - 8.00 matinee: 1.45 late show: 11.00 PG-13	BATTLESHIP daily: 5.30 - 8.30 matinee: 2.30 late show: 11.30 PG-13
DARK SHADOWS daily: 6.00 - 8.30 matinee: 12.45 - 3.30 late show: 11.15 SP PG-13	DARK SHADOWS daily: 6.45 - 9.15 matinee: 11.45 PG-13
SAFE daily: 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 NR R	SAFE daily: 7.30 - 9.45 matinee: 12.00 late show: 12.00 NR R
THINK LIKE A MAN daily: 7.00 matinee: 1.45 late show: 11.00 PG-13	THINK LIKE A MAN daily: 5.00 matinee: 1.45 late show: 11.00 PG-13
THE PIRATES! BAND OF MISFITS daily: 12.30 matinee: 12.30 late show: 11.00 PG	MIRROR MIRROR daily: 4.30 matinee: 2.00 late show: 11.00 NR PG
GIRL IN PROGRESS daily: 4.45 matinee: 2.30 late show: 11.00 PG-13	MARVELS THE AVENGERS IN 2D daily: 4.45 matinee: 2.00 late show: 11.00 SP PG-13

SP = subtítulos en Español NR = Nederlands ondertiteling

Matinee: sat-sun | Late show: fri & sat

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Clown
Doctors**

Tel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Bedankt voor het opletten!

Wij hebben een nieuw
email-adres voor het
opsturen van uw
advertenties.

avisoaruba@amigoe.com

AMIGOE
Di Krant!!

EEN LEKKER PENSIOEN GESPREK.

ENNIA
Voel je zeker!

www.ennia.com

FREE for ALL!

"With Digicel's amazing
Free for All campaign I
never miss a thing! FREE
talk time always keeps me
up to date with breaking
news from my reporters
abroad!"

Yentl Lieww
15 on 15 News Anchor

Digicel
The Bigger, Better Network.

**NetPro Group's
NEW OFFICE!**

**NOW AVAILABLE
IT training!**

NetPro Group has moved!
We are still in the same building,
but changed units.

NetPro GROUP
IT SOLUTIONS & EDUCATION

Your IT partner in the Caribbean!
www.netprogroup.com

Elite Partner HP Microsoft Partner New Horizons

Stichting Onderwijs CombinA

Basisschool "De Schakel"
Boegeroei 7-B, ARUBA Dutch W.-Indies
Tel: (+297) 5871583 / Fax: (+297) 5871582
e-mail: info@schakelaruba.com
www.schakelaruba.com

Zoekt per 1 augustus 2012

Schoolleider primair onderwijs m/v voor 20 uur per week

Functieprofiel:
De werkzaamheden van de schoolleider worden uitgevoerd in een brede scholengemeenschap. De stichting biedt meerdere onderwijssoorten aan: peuter, primair en voortgezet onderwijs. In deze stichting behoort de schoolleidersfunctie tot het hogere kader. De schoolleider functioneert rechtstreeks onder de directeur van de stichting.

De verantwoordelijkheden van de schoolleider richten zich op Basisschool de Schakel en Peutergroep Prikichi. Basisschool "De Schakel" is een particuliere school op bijzonder neutrale grondslag. De school werkt volgens de eisen van de Nederlandse Wet op Primair onderwijs en is aangesloten bij Stichting NOB.

De schoolleider geeft leiding en sturing aan het onderwijskundig personeel, adviseert de directie over onderwijsinhoudelijk beleid, is verantwoordelijk voor de concrete uitvoering van het vastgestelde onderwijsbeleid en is het eerste aanspreekpunt voor ouders en leerlingen op managementniveau.

Functie-eisen:

- * minimaal Nederlandse erkende HBO-opleiding op onderwijsgebied;
- * minimaal 4 jaar werkervaring in een school voor Nederlands Primair Onderwijs;
- * minimaal 4 jaar werkervaring in leidinggevende functie
- * affiniteit en bekendheid met het onderwijsprofiel van de stichting.

Functie-wensen

- * Naast vloeiend Nederlands, beheersing van Engels, Spaans, Papiamentu
- * Verbinding kunnen maken met lokale cultuur/maatschappij
- * Flexibele instelling qua werktijden

Daarnaast verwachten wij dat de schoolleider:
Enthousiast is en goed gemotiveerd, beschikt over goede communicatieve vaardigheden, open staat voor vernieuwingen, medewerkers kan binden, motiveren en stimuleren, zich op zijn/haar plek voelt binnen de Arubaanse multiculturele samenleving, kan relativeren en positief is ingesteld.
Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Inge La Haye, directeur, telefoon 00279-5871583 of kijken op onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:
Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 9 juni per e-mail een sollicitatiebrief en CV te sturen aan info@schakelaruba.com t.a.v. mevrouw I. La Haye.

STROOM ONDERBREKING

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genoodzaakt de
energievoorziening te onderbreken op: **donderdag, 31 mei 2012, van
8.00 uur t/m 16.00 uur 's middags** in de omgeving van:

- Mahuma (gedeeltelijk)
- Jukuri (gedeeltelijk)
- Rooi Bosal (gedeeltelijk)
- Papon (gedeeltelijk)
- Seroe Tijshi
- Sabana Grandi
- Santa Cruz (gedeeltelijk)
- Barcadera (gedeeltelijk)

ELMAR

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

Call 5 minutes to any Digicel number in Colombia, Venezuela,
Dominican Republic, Peru, the Netherlands and USA and talk the next
5 minutes free.

digicelaruba.com

Digicel
The Bigger, Better Network.

Offer is valid for Digicel prepaid. Free minutes are valid after the 5th minute to
fixed line and mobile numbers to the above mentioned destination in the same
call. Terms and conditions apply.

Politie zoekt twee vermiste personen

ORANJESTAD — Ernest Ludwig 'Tico' Petronia (74) wordt sinds zondagmiddag vermist en Patrick Jason van Heyningen (19) sinds vrijdag. Beide personen zijn van huis weggelopen. Petronia liet hierbij een afscheidsbrief achter.

De stiefdochter van Petronia, Maureen Dirks, laat weten dat hij depressief is. Vanmiddag vindt een zoekactie plaats met onder meer Search And Rescue Foundation Aruba (Sarfa), politie, vrienden en familie. Eerdere zoekacties leverden tot nu toe niets op. Petronia woont aan de Wabistraat 9. Toen de familie zondag geen contact met hem kreeg, waarschuwdde ze de politie. Deze troffen een leeg huis aan, afgesloten en met de lichten aan. De man liet een afscheidsbrief achter en ging weg zonder persoonlijke bezittingen zoals paspoort en telefoon, aldus Dirks. Een buurtbewoner heeft hem rond drie uur 's middags uit de Wabistraat zien weglopen. Vervolgens is hij voor het laatst rond vijf uur in Paradijswijk gezien in de buurt van de Maranatha kerk. In deze omgeving is vanmiddag dan ook de zoekactie. Dirks, die zelf bij de politie werkt, vertelt dat iedereen die meedoet aan de zoekactie rond half vier vanmiddag samen komt in buurtcentrum



Ernest Ludwig 'Tico' Petronia (74, links) wordt sinds zondagmiddag vermist. Patrick Jason van Heyningen (19) liep afgelopen vrijdag van huis weg.

Playa Pabao en daarna start de zoektocht. Op de dag van vertrek droeg Petronia een wit met kleur geruit overhemd. Hij is een graag geziene gast in Paris restaurant en Manuelitos Bar. Politie en familie doen een oproep aan iedereen die Petronia na zondagmiddag heeft gezien of iets meer weet, om contact op te nemen. Dit kan met de politie via telefoonnummer 100, met Dirks via telefoonnummer 593-4273 of met Nelson Petronia via telefoonnummer 594-3194.

Tiener
De tiener Jason Van Heyningen liep vrijdag 25 mei weg

van huis. Het is niet bekend wat hij op de dag van vertrek droeg. Hij woont te Primavera 10 bij zijn ouders en zit op de middagmavo. De politie laat verder weten dat Van Heyningen drie keer is gearresteerd en drugs gebruikt. Hij spreekt Papiamentu, Spaans, Engels en Nederlands.

Wie meer weet over Van Heyningen of hem na de bewuste vrijdag nog heeft gezien, kan ook contact opnemen met de politie op telefoonnummer 100. Bellen met zijn vader Pedro van Heyningen (565-0952) of moeder Piola van Heyningen (732-2466) kan ook.

Rainbow Warriors verliest hoger beroep Ritz-Carlton

ORANJESTAD — De niet-gouvernementele organisatie Rainbow Warriors Core heeft het hoger beroep tegen Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) over de bouwvergunning voor Ritz-Carlton verloren. Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie wees gisteren het hoger beroep van de NGO af.

Het Hof stelt dat in het bezwaarschrift van vier NGO's, dat op 1 juni 2010 aan gouverneur Fredis Refunjol werd gegeven, niet wordt gevraagd naar een heroverweging van de ministerieel beschikking van minister Sevinger van 20 mei 2010 om projectontwikkelaar Hotelco een vergunning te geven voor de bouw van een hotel bij Fisherman's Huts. Het bezwaarschrift van Rainbow Warriors Core, Aruba Marine Mammal Foundation, Aruba Birdlife Conservation en Turtugaruba tegen de bouwvergunning is dus geen bezwaar tegen het besluit van de minister om die vergunning af te geven, aldus het Hof. "Het betoog faalt", stelt zij daarom vast in haar uitspraak. "Het hoger beroep is ongegrond. De aangevallen uitspraak dient te worden bevestigd."

LAR-procedure
Van de vier milieuorganisaties bleef alleen Rainbow

Warriors Core over als procederende partij die een kort geding en een bodemzaak hadden verloren, omdat hun bezwaarschrift tegen de bouwvergunning aan Hotelco niet op de juiste wijze was ingediend. Daardoor werden zij beide keren niet-ontvankelijk verklaard. Het argument van het Gerecht in Eerste Aanleg was dat de NGO's een LAR-procedure (Landsverordening administratieve rechtspraak) hadden moeten starten in plaats van een brief in te leveren bij de gouverneur. Uiteindelijk heeft de gouverneur aan de NGO's laten weten dat de brief als nog werd doorgestuurd naar minister Sevinger. De behandeling van het hoger beroep vond plaats op 4 april. Rainbow Warriors Core werd vertegenwoordigd door de advocaten Ricardo Yarzagaray en Clinton Foy. Minister Sevinger werd vertegenwoordigd door Paul Langerak en projectontwikkelaar Hotelco door Antonio Carlo.

Yarzagaray en Foy betoogden dat de rechtbank in haar uitspraken had miskend dat de brief aan de gouverneur een bezwaarschrift was tegen de beschikking van minister Sevinger om de bouwvergunning af te geven en dat de minister ten onrechte de brief die door de gouverneur naar hem was doorgestuurd niet in behandeling had genomen. Advocaat Yarzagaray onthoudt zich vooralsnog van enig commentaar over de uitspraak. "Ik moet nog met mijn collega-advocaat en cliënt in overleg", laat hij *Amigoe* weten.

Omstreden
De bouw van het Ritz-Carlton hotel is omstreden. De vorige regering hield het project grotendeels achter gesloten deuren en bij de uitgifte van het terrein bleek dat Hotelco niet aan alle overheidsvoorwaarden had voldaan. Dat erkende later ook minister Sevinger. Hij gaf echter toch een bouwvergunning af met als argument dat uit juridische adviezen die de AVP-regering had ingewonnen bleek dat de overheid anders miljoenenclaims van de hotelontwikkelaar zou kunnen verwachten.

IN HET KORT

Onder water
De ambulancedienst werd zondag met spoed opgeroepen naar Waterpark Hooiberg vanwege een mogelijke verdrinking. Het meisje was door omstanders uit het water gehaald. Ze was bij kennis toen ambulancepersoneel aankwam en is naar het ziekenhuis gebracht. Haar situatie is stabiel.

Verdachte auto
De politie trof zondag in Kibaima een auto aan (nummerplaat A-27210) die tegen een boom was aangereden. Er zat niemand meer in en een klein rampje was gebroken. Hierdoor verwacht de politie dat het om een gestolen auto gaat. Het voertuig is naar de politiepost in Santa Cruz gebracht voor onderzoek.

Gestolen
Een man, P., was zondagochtend rond half vijf met vrienden gaan zwemmen bij Moomba Beach. Hij liet zijn tas bij een strandhutje achter. Toen ze terugkwamen, was de tas weg. Deze werd iets verderop teruggevonden met alleen nog de identiteitspapieren erin. De man schakelde de politie in.

Hete olie
In Noord moest de politie bemiddelen bij een familieruzie. Volgens de Dominicaan C.P. (56) gooide zijn nichtje F.P. (37) heet water over hem heen en wilde vechten. Zij vertelde echter dat haar oom de ruzie begonnen was en haar met een kapmes bedreigde. Uit verdediging greep zij hete olie, maar gooide het merendeel over zichzelf. De oom bleek dronken en werd opgepakt, om problemen te voorkomen. Zijn nichtje wilde geen klacht indienen.

Vechten
De politie trad afgelopen weekend weer op tegen rondhangende en vechtende jongeren in het toeristische gebied *high-rise*. Achter Paseo Herencia werd een groep jongeren aangesproken en uit elkaar gedreven. Naar verluidt had deze groep al gevochten bij de Setar Tele-shop in dit gebied. De politie controleert hier op groepen jongeren die problemen zoeken met anderen.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Contract gisteren getekend met sponsors ATV zendt 15 Euro-wedstrijden uit

ORANJESTAD — Voor de derde keer gaat zender ATV wedstrijden van het Europees kampioenschap voetbal uitzenden. Het contract voor de uitzendrechten is gisteren getekend, onder meer ook met de sponsors CMB, Setar, KIA en Heineken die hieraan meebetalen.

Zestien ploegen komen in 31 wedstrijden uit voor de felbegeerde, Europese titel. Dit jaar vindt het toernooi van 8 juni tot en met 1 juli plaats in Polen en de Oekraïne. ATV zendt overigens niet alle wedstrijden uit, alleen - zoals ze zelf aangeeft - de meest belangrijke. En dat zijn in ieder geval alle wedstrijden die Nederland speelt en de kwart-, halve finale en finale. Cadochi Kock, Verio Emerenciana en Amado Rosina verzorgen het sportcommentaar. ATV heeft al vaker het Europees kampioenschap voetbal uitgezonden, bevestigt ook Suzy Maduro, woordvoerder van Setar. "Zo kunnen ze het wat meer *crioyo* uitzenden met commentaar in het Papiaments," Setar, die het monopolie heeft vanwege het kabelnet, draagt dus zelf ook bij aan de kosten voor uitzenden. Daarnaast kunnen kijkers ook via de Amerikaanse sportzender ESPN de wedstrijden volgen, maar daarvoor moeten ze wel een digitaal kabelpakket nemen. Of ook Nederlandse zenders die Setar doorgeeft de wedstrijden gaan uitzenden, kon Maduro vanmorgen nog niet aangeven. "Dat moet ik even uitzoeken." Reden voor deze vraag is het debacle twee jaar geleden met de uitzending van de WK-wedstrijden. Abonnees sleepten Setar en Telearuba voor de rechter.



In wijnzaak La Bodega ondertekenden gisteren ATV en de sponsors het contract waardoor de zender vijftien Euro-wedstrijden kan gaan uitzenden.

Arubaanse kijkers konden toen alleen via Telearuba de wedstrijden bekijken. Deze laatste genoemde tv-zender had toen de uitzendrechten voor het WK en is bovendien eigendom van Setar. Andere zenders werden geblokkeerd als deze geen alternatieve programmering konden bieden om te voorkomen dat daarop ook de wedstrijden waren te volgen.

Commotie
De boze abonnees verloren de rechtszaak, maar tijdens de eerste WK-wedstrijd bleek dat deze gewoon op de Nederlandse zenders te zien was. Het telecombedrijf zat daarmee overigens in zijn maag, temeer omdat het niet wist hoe de uitzendrechten van de NOS in elkaar staken. Daarnaast mengde ook de over-

heid zich in het conflict en sommeerde Setar om zenders niet te blokkeren. Zelfs minister Mike de Meza (AVP) van Financiën, Utilities, Communicatie & Energie bemoeide zich met de zaak en dreigde bovendien met 'consequences' als zenders op zwart gingen. De commotie bloedde uiteindelijk bijna geruisloos dood. Ook de miljoenenclaims waarvoor Setar bang was, van zenders die dus wel voor de uitzendrechten (veel) hadden betaald, kwamen er niet. Er was ook geen houden aan, omdat voetbalfanaten zelfs oude antennes uit de kast haalden om zo de wedstrijden via de Venezolaanse TV-zender Venevision te volgen. Deze was namelijk de enige andere zender in de ontvangstradius waarop het WK werd uitgezonden.

Waarom Telearuba nu niet het Europees kampioenschap uitzendt, is niet bekend. "We zijn wel eigenaar, maar de zender opereert zelfstandig, dus het is haar keuze. Tenslotte is iedereen, Telearuba, ATV, klant van ons", aldus Maduro. In ieder geval heeft ATV wel een traditie in het uitzenden van dit toernooi. In 2000, toen het in Nederland en België plaatsvond, begon ATV met uit te zenden. Toen won Frankrijk het kampioenschap. De laatste Euro was in 2008 en toen gingen de Spanjaarden met de titel naar huis. Het is dit keer ook de laatste keer dat het toernooi in de huidige opzet van vier poules met elk vier teams wordt gespeeld. In 2016 verandert het kampioenschap, omdat er meer ploegen (24) mogen meedoen.

ORANJESTAD — Na drie jaar te laat te zijn geweest, is het dit jaar de belastingdienst Siad gelukt om weer op tijd de aangiftebiljetten voor de inkomstenbelasting uit te geven. Vorig jaar gebeurde dat pas in september en het jaar ervoor in oktober. De in verhouding 'vroeg' deadline van dit jaar blijkt dus echter gebruikelijk en is wat de belastingdienst probeert aan te houden.

Siad wil in april altijd de biljetten bij de belastingbetaler thuisbezorgd hebben. Twee maanden later moeten de biljetten dan weer ingevuld terug zijn. Maar de afgelopen jaren lukte dat dus niet. Dit heeft Siad-woordvoerder Meverly Romano-Kelly desgevraagd laten weten. Vanwege de 'afhandeling van andere stukken' die nog lagen, waren de deadlines de afgelopen jaren verlaagd. Dit houdt verband met onder meer aanpassingen die gedaan moeten worden in de formulieren, de tijd die de drukker nodig heeft om alle formulieren weer te printen en adressen die gecontroleerd moeten worden. Als dit in het begin van het jaar nog niet klaar was, de formulieren moeten namelijk in maart al verstuurd worden naar de klanten, werd er meestal gewacht tot na de zomervakantie, aldus de woordvoerder. Dit jaar bleek dus dat deze 'interne processen' op tijd waren afgerond en kon de aangifte inkomstenbelasting weer eerder worden verstuurd.

Siad stuurde alle pakketten dit jaar in maart naar de post zodat deze ervoor kon zorgen dat klanten de formulieren in

Forensic Services Caribbean
Forensic Experts & Investigators

Compliance Services Caribbean
Training, Due Diligence & Advice

Wij gaan verhuizen naar een meer centrale locatie voor een nog betere bereikbaarheid. Ons nieuwe adres is:

Dominicanessenstraat 33
(gebouw, DOC opleidingen)

We zijn al meer dan 15 jaar actief in de regio op het gebied van forensische / fraude onderzoeken en compliance. Wilt u meer informatie, neem dan vrijblijvend contact met ons op.

Curacao
Zedankas Office Park
P.O. Box 8142
Curacao

Tel. (+599-8) 451 7974
Fax (+599-8) 431 7905
Website
www.forensicscaribbean.com

Aruba
Dominicanessenstraat 33
P.O. Box 5282
Aruba

Tel. (+297) 445 3643
(+297) 562 8304
E-mail
contact@forensicscaribbean.com

Minister Visser:

Burger moet meer betalen voor zorg

ORANJESTAD — Minister Richard Visser (AVP) wil werk maken van het plan om aanvullende zorgpakketten te introduceren naast een basispakket voor AZV. De minister maakte dit gisteren bekend tijdens de wettelijke persconferentie van de ministerraad. Visser wil bovendien reizigers verplichten om een reisverzekering af te sluiten.

Het gaat op financieel gebied goed met AZV, verklaart minister Visser. "Het was in de afgelopen paar jaar voor het eerst dat AZV financiële rust heeft gehad. De cashflow is goed en de accounting en het bestuur zijn ijzersterk en ik krijg elke maand precies te weten hoe het ervoor staat. Dit was voorheen nooit het geval", aldus de minister. Overigens publiceerde *Ami-*

goe onlangs nog dat AZV de gestelde bezuiniging op de kosten, zoals de minister voorstond, niet wist te realiseren. Het feit dat AZV niet voor conflicten, zoals met apothekers en artsen naar de rechter ging zoals in het verleden, heeft ook voor de nodige rust gezorgd, zei Visser gisteren. "De vraag is nu, wat is de bevolking bereid om te betalen voor haar

zorg? Het is nu eenmaal zo dat burgers maar een fractie betalen van wat ze eigenlijk moeten betalen voor de kwaliteit van zorg die ze krijgen." De minister zegt extra druk te zetten op de uitvoering van het al jarenoude plan om het zorgpakket van AZV te verdelen in een basispakket en aanvullende pakketten. "We moeten een basispakket definiëren. Daarbij moeten we ervan uitgaan dat niet alles in dat pakket kan."

Reisverzekering verplicht
Minister Visser merkt verder op dat nog altijd veel mensen die naar het buitenland reizen geen reisverzekering af-

sluiten. "Mensen laten het na om die extra 100 florin voor een verzekering af te sluiten om geld te besparen." Wanneer deze mensen vervolgens op hun reisbestemming ernstig ziek worden of een ongeluk krijgen, komt zorgverzekeraar voor onvoorziene kosten te staan. "We betalen er wel voor, maar het breekt ons budget", verklaart minister Visser. Daarom is hij momenteel samen met AZV en reisebureaus aan het overleggen over een mogelijke oplossing waarbij iedereen die op reis gaat automatisch een reisverzekering afsluit. "Er zijn verschillende manieren waarop dit kan gebeuren. Of

je moet een bewijs overleggen dat je al een verzekering voor een jaar hebt afgesloten, of het wordt in de ticketprijs inbegrepen of het komt in je verzekeringspakket van AZV. Of het kan per individueel geval geregeld worden, maar hoe dan ook moet het verboden worden om zonder reisverzekering van het eiland af te gaan" aldus de minister. Hij zegt dat er wel rekening moet worden gehouden met het reisgedrag van burgers. "De een reist natuurlijk meer dan de ander en mensen die niet of nauwelijks reizen willen natuurlijk niet betalen voor een verzekering van een ander."

103 jaar



ORANJESTAD — Maria Maduro Lampe die door geliefden en vrienden Mai wordt genoemd, vierde afgelopen zaterdag haar verjaardag. Het bijzondere daaraan is haar leeftijd: Mai is 103 jaar geworden. Ze is nog gezond en genoot dan ook van haar verjaardag met haar vijftien kinderen. Ze heeft acht jongens en zeven meisjes gekregen. Deze zorgden voor 49 kleinkinderen. Inmiddels heeft Mai ook 72 achterkleinkinderen en 35 achterachterkleinkinderen.

Kijkdag politie

ORANJESTAD — De eerste kijkdag die de politie dit jaar organiseert, is op vrijdag 1 juni. Burgers kunnen komen kijken naar alle auto's en motoren die bij de diverse politiebureau's zijn opgeslagen.

De voertuigen zijn in beslag genomen tijdens verkeerscontroles of omdat ze verlaten langs de weg dan wel in de struiken werden gevonden. Ook staan er auto's die voor joy riding zijn gebruikt. Er zijn

auto's die al heel lang bij de politiebureau's staan, zonder dat een eigenaar zich meldt. Vandaar dus de kijkdag die tussen één uur en half vijf's middags is. Burgers kunnen hiervoor naar de politiestations in Oranjestad, Noord, San Nicolas, St. Cruz en Bala-shi.

Wie zijn of haar voertuig komt claimen, moet wel in bezit zijn van geldige bewijzen. Voertuigen die na deze kijkdag achterblijven, gaat de politie vernietigen of in het openbaar veilen.

Redskins cheerleaders naar Aruba



ORANJESTAD — De sexy cheerleaders van Washington Redskins, een American football team, zijn volgende week op ons eiland om foto's te maken voor hun jaarlijkse kalender. Ze verblijven in het Radisson hotel. Gasten die in de week van 4 tot 8 juni in het hotel verblijven, kunnen een speciale fantasie krijgen van 199 dollar en worden uitgenodigd voor gedeeltes van de foto-opnames op locatie. Op 6 juni kunnen gasten genieten van een speciale show, opgevoerd door de cheerleaders. De show begint om kwart over acht en duurt tot kwart over negen 's avonds. Dit kost, inclusief eten, 35 dollar (exclusief belasting en service charge) per persoon. De dames zijn op 7 juni vanaf vijf uur 's middags te gast tijdens de 'Manager's Cocktail Party' in Mira Solo Bar. Op zondag 10 juni kunnen bezoekers kijken naar de cheerleaders die verschillende strandactiviteiten, zoals touch football, doen. Het is overigens niet de eerste keer dat deze cheerleaders Aruba bezoeken. Ook in 2008 was ons eiland de locatie voor een fotoshoot.

Strandtennistoernooi Deloitte



ORANJESTAD — Strandtennissers in actie tijdens het Deloitte Beach Tennis Ranking-toernooi van Beach Tennis Aruba. Dit toernooi vond afgelopen weekend plaats op Eagle Beach. Een recordaantal van 94 teams deed mee aan dit vijfde klassemmentstoernooi van het jaar dat de strandtennisbond organiseert. In de categorie Pro Men bij de mannen dubbel wonnen Aksel Imac en Jochem Ros de eerste plaats. Bij de dames dubbel wonnen Liza Blok en Jenn Coster voor het eerst een toernooi. In de categorie Advanced Men won het duo Jossy Mansur/Jean Paul Simon de finale bij de heren dubbel. Bij de dames dubbel wonnen Barbara Bregita/Liesje Seraus. Bas en Sanne Jennen wonnen in de categorie Advanced Mix en Kendrick Paulina en Jim de Weerdt wonnen in de categorie Youth Pro. Louis Posner was de winnaar in de Advanced Men categorie voor enkelspelers. Bij de dames was Virginia Melendez in haar eentje de beste. De gevolgen van deze resultaten voor het klassemment is te zien op www.beachtennisaruba.com.

Overleden

Sr. Hein M. Vrolijk	23-05-2012
Eusebia A. Robert – Leones	25-05-2012
Christine J.G. Felter – Ommel	25-05-2012
Astrid A. Pieternella	26-05-2012
Rinulfa F. Zeppenfeldt – Harms	26-05-2012
Mauricette Esperance	26-05-2012
Maria Petrocchi – Jacopucci	26-05-2012
Ricarda M. Geerman	26-05-2012
Micheline Dorsainvil	26-05-2012
Sr. Julio A. Dorotaal	26-05-2012
Sra. Visia E. Martes – Daal	27-05-2012
Ansia M. Paula	27-05-2012
Jacobo B. Croes	28-05-2012
Mildred I. Landsmark	28-05-2012

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Ladelé
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.com

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing

Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi ☎ 583-8383

Organisacion di Pensionado Publico Arubano

Bestuur en leden van de OPPA betuigen hun welgemeende medeleven aan de familie bij het overlijden van

Julio Antonio Dorotaal

Oprichter en eerste voorzitter van de OPPA

De familie wordt veel sterkte toegewenst in deze moeilijke dagen.



Hebt u een oude belastingschuld?

Dan kunt u in aanmerking komen voor een flexibele betalingsregeling. Deze betalingsregeling geldt voor aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2011 voor particulieren, ondernemers en ondernemingen.

Voordelen van deze flexibele betalingsregeling:

- U krijgt langer de tijd om uw belastingschuld terug te betalen. Afhankelijk van de hoogte van de belastingschuld en de financiële situatie, kunnen particulieren een betalingsregeling krijgen tot maximaal 48 maanden. Ondernemers en ondernemingen tot maximaal 60 maanden.
- U kunt zelfs in bepaalde gevallen uw belastingschuld verlagen doordat u geen boetes en rente meer hoeft te betalen.

Voor meer informatie kunt u bellen naar 522-7423 of u kunt de infobladen raadplegen. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie, de klantenservice en via www.siad.aw.

Laat uw belastingschuld niet oplopen. Kom nu naar Servicio di Impuesto om een flexibele betalingsregeling af te sluiten.

Komedianten tijdens Soul Beach Music Festival

‘Ik ben hier om Natalee Holloway te zoeken’



Aries Spears (links) en Gina Yashere.

ORANJESTAD — Aries Spears, die vrijdagavond Soul Beach Comedy Night in Aruba Entertainment Center afsloot, bekende de volgende dag tijdens een persconferentie dat hij helemaal niet voor comedy naar Aruba was gekomen. En Gina Yashere, die als komediant vrijdagavond aftrapte, vond het Papiaments maar een vreemde taal. “It sounds made up.”

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Spears en Yashere zijn, naast alle bedankjes voor sponsoren van het festival, een welkome afwisseling tijdens de persconferentie die de organisatie achter Soul Beach Festival zaterdagmiddag gaf. Met de nodige humor beantwoorden ze de vragen van de pers zo serieus mogelijk. Al lukte dat niet helemaal.

Op de vraag of Spears, die voor het eerst op Aruba is, hier iets heeft gezien dat hij als nieuw materiaal gaat gebruiken, zegt hij met een serieuze stem: “Ik ben hier eigenlijk helemaal niet voor comedy. Ik ben hier om te zoeken naar Natalee Holloway. Ik wil haar naar huis brengen, zodat Barack Obama opnieuw president kan worden.” Het leverde hem

luid applaus op, terwijl hij er zelf ook hard om moet lachen. Aan het eind van zijn presentatie tipt Spears zelf: “Onthoud die Holloway-grap, die was hilarisch!”

Hij reist veel, vertelt hij. “Elke kans die ik krijg om weg te zijn van huis, grijp ik aan”, zegt hij weer lachend. “Dan waarschuw ik het thuisfront, er is een kans dat ik niet meer terugkom.” Met een serieuze toon gaat hij verder: “Ik ben op veel exotische plaatsen en eilanden al geweest, maar Aruba zit absoluut in de top 5. Het weer is *amazing*, het eten is fantastisch.” Spears is in de Verenigde Staten een tv-persoonlijkheid en is onder andere regelmatig in talk shows te zien, naast zijn werk als stand-up komediant. “Veel mensen noemen me een *celebrity*, maar

ik ben nog steeds bezig om door te breken. Want om eerlijk te zijn, *Hollywood is not a black man’s game. I still try the white folks to like me.*” Hij noemt Hollywood ‘a racist game’. “We moeten zelf onze weg vinden en zelf kansen creëren. Want wanneer zagen we voor het laatst een film over zwarte kinderen of een zwarte superheld?”

‘Dé Arubaan’ De duidelijk hoorbaar Engelse, Yashere, is net als Spears, voor het eerst op Aruba. Op de vraag wat haar eerste indruk van het eiland is, begint ze quasi te mopperen. “Ik weet niet wie Arubaan is en wie niet. Ga ik naar Jamaica, dan weet ik meteen wie Jamaicaan is, dat zie je gewoon. Maar Aruba is zo’n enorme mix van mensen, het is niet te zien. Je kunt niet zeggen dat mensen met een donkere huidskleur Arubaan zijn, want ook de meer blanke mensen kunnen Arubaan zijn. Hopeloos.” Ook met de taal kan ze weinig. “Papiamento - spreek ik het goed uit? - wat is dat toch voor een taal? *It’s sounds*

made up.” Ze heeft nóg een primeur beleeft. “Mijn optreden gisteravond was fantastisch, ik heb nog nooit *outdoor* opgetreden. Het was wel warm ja.”

Yashere legt het verschil uit tussen comedy in Engeland en in de Verenigde Staten. “In Engeland maakt het comedy clubs niet uit welke kleur je hebt en of je een man of vrouw bent. Ze zeggen: ben je grappig, kun je grappen maken op het podium, kunnen we drankjes verkopen terwijl jij op het podium staat? Ja, dan ben je geboekt. In de Verenigde Staten word je veel sneller in een hokje geduwd. Zoals om tijdens *black nights* op te reden.” Ambities, stelt ze, heeft ze eigenlijk niet. “Ik ben stand-up komediant, daar ben ik goed in en ik vind het leuk. Als ik miljoenen dollars met dit werk zou kunnen verdienen, dan blijf ik dat doen. Dus bij deze een oproep: wie weet er een bijrol in een sitcom? Daar zeg ik geen nee tegen. En een filmrol zou ik ook geweldig vinden.”

Bibliotheek wil boeken terug

ORANJESTAD — De Nationale Bibliotheek roept scholieren die boeken hebben geleend voor hun mondelinge examens Nederlands, Engels en Spaans op om deze terug te brengen. Elk jaar weer worden veel van deze boeken niet teruggebracht en moet de bibliotheek deze veelal literatuurwerken opnieuw kopen. Een groot deel

van de jaarlijkse begroting van de bibliotheek gaat daar dan ook aan op en bovendien zijn niet alle titels zo makkelijk verkrijgbaar. Een aantal van de boeken wordt namelijk niet meer herdrukt, zoals bijvoorbeeld ‘Zuidstraat’ van de Arubaanse schrijver Denis Henriquez. In de afgelopen jaren zag de Nationale Bibliotheek zich vanwege de

kleiner wordende collectie en de toenemende vraag er zelfs toe gedwongen om het lenen van examenboeken te beperken tot één boek per student. Studenten en andere leden van de Nationale Bibliotheek kunnen hun geleende boeken inleveren bij het filiaal in San Nicolas en bij de afdeling Arubiana aan de Bachstraat in Oranjestad.

Mansur en Bruin winnen Paso Fino-toernooi



Medaillewinnaars van het recente paso fino toernooi van OCA.

ORANJESTAD — Alina Mansur en Mark Bruin zijn uitgeroepen tot beste amazone en ruiter tijdens een onlangs gehouden toernooi van Organizacion Caballista Arubano (OCA). Het toernooi werd georganiseerd als voorbereiding op het wereldkampioenschap Paso Fino dat binnenkort wordt gehouden in Miami.

Mansur nam deel aan het toernooi met het paard Conquistadora, Bruin met Abril de Agualinda. Er waren ook andere winnaars in verschillende leeftijdscategorieën. Bij de ruiters en amazones tussen de

vijftien en zeventien jaar won Danielle Oduber de titel van beste amazone. Wernher Dijkhoff won de titel van beste ruiter. Daniela Moron uit Curaçao deed als gast mee aan de competitie in de leeftijdsgroep van twaalf tot en met veertien jaar om te trainen voor het WK in Miami. Deze winnares van Interpaso 2011 won de titel van beste amazone in die categorie. Moron won op basis van een technische beslissing van de Colombiaanse scheidsrechter Angelita Ochao. Haar voeten waren beter gepositioneerd dan die van Yentl de Bruin. De ranglijst vervolgt verder met Natalia Mouawad, Eva Pols, Savannah Hasham en Eline Kool.

Bij de jongens in diezelfde leeftijdscategorie werd Willem Werleman uitgeroepen tot beste ruider. Zijn neef en ex-wereldkampioen Chayon Kock en Arjean Martinus bezetten de andere ereplaatsen.

In de leeftijdscategorie tussen de negen en elf jaar won Melanie Wever de titel van beste amazone. Nina van Romondt, die in de leeftijdscategorie debuteerde, eindigde vervolgens bovenaan de competitie. De volgorde op de ranglijst is verder Aaliyah Acosta, Alexia Chin, Elizabeth Johnson en Amber Genser. Alle vier worden zij getraind door Giandra Wever.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Waar zit het verstand.’



Waar zit je verstand als je kinderen in de tweede klas mavo al een pakket laat kiezen? Dit is duidelijk bedacht door mensen bij Directie Onderwijs die ook in de tweede klas moesten kiezen. Nou ja, als ze ooit de mavo haalden en met alle rampzalige gevolgen van dien. Een kind van die leeftijd kan nog niet kiezen en slaan er dan nu maar een slag naar. Om dan aan het eind van de mavo te moeten beseffen dat ze een verkeerd pakket hadden. Wie zijn die regelneefjes die dat bedenken? Dit zijn toch beslissingen waar je heel bewust een kind mee opzadelt voor de rest van zijn of haar leven. En dan komt zo’n regelneef thuis, zit aan het avondvoer en vraagt man of vrouw: “Hoe was je dag vandaag schat?” Dan met volle mond natuurlijk: “Belangrijke beslissing genomen, alle mavo 2 kinderen moeten een pakket kiezen.” Man of vrouw knikt bewonderend. “Ja beter laat dan nooit schat. Als ze jou niet hadden bij Directie Onderwijs, dan liep Aruba ver achter op het gebied van onderwijszaken.” “Nee we zijn ver vooruit schat, want op de rest van de wereld heeft geen mens nog gedacht om kinderen van mavo 2 te laten kiezen. Zo worden de Arubaanse kinde-

ren heel jong zelfstandig.” Dan roept de dochter van zestien: “Maar waarom praten jullie nog steeds Papiaments aan tafel en waarom praten jullie thuis alleen maar Papiaments, zo leer ik nooit behoorlijk Nederlands en loop ik ver achter als ik straks in Nederland ga studeren.” “Ach, wij bij Directie Onderwijs zijn daar niet mee bezig, kindje. Bij ons staat het Papiaments voorop, daarom hoeven de onderwijskrachten op IPA ook geen goed Nederlands te leren praten.” “Dat is geen antwoord op mijn vraag!” “Je moet zo niet brutaal zijn schat, je bent veel te zelfstandig.” Het meisje wordt boos. “Jullie verpesten meer dan je goed doet. Ik zit nu in 5 vwo en driekwart van de kinderen spreekt geen behoorlijk Nederlands. Gelukkig heb ik veel *macamba*-vriendjes en daarom is mijn Nederlands nog een beetje redelijk. Maar als het aan jullie had gelegen, zou ik straks in Nederland voor Arubaanse joker staan. Ik las ergens dat in

Amerika sommige kinderen hun ouders aanklaagden bij de rechter wegens gemis aan verantwoordelijkheid gevoel. Goed idee en ik denk erover om hetzelfde te doen hier. En die ouders van die arme mavokinderen die nu al in de tweede klas een takenpakket moeten kiezen, zouden jullie ook voor de rechter moeten slepen. En voor ik het vergeet, IPA moet per direct worden gesloten, want 80 procent wat daar slaagt, kan het aap-noot-mies niet eens behoorlijk uitspreken, laat staan schrijven. En dat staat dan te wauwelen voor de klas. Misdadig, dat is het.” “Zo kan je niet tegen je ouders praten en ik heb een belangrijke baan waar ik 15.000 florin per maand verdien. Zonder Nederlands te hoeven praten.” “Dat komt alleen maar omdat je een groene onderbroek draagt. Maar als straks de gelen weer aan de macht zijn, word je er uitgegooid met je Papiaments, wat je overigens ook niet eens behoorlijk spreekt. Nou ja, wie wel?” De ouders kijken elkaar aan, geschokt, geschrokken. Want tegen zoveel verstand kunnen ze niet op. Waarna de dochter nog wat extra olie op het vuur gooit door in het Nederlands te roepen: “Hou op met jullie beperkt denkvermogen, zadel daar de kinderen niet mee op, denk breed, geef de Arubaanse kinderen lucht, hou ze niet dom, zoek een andere baan, weet ik veel. Ga time share verkopen, nou ja, voor zover je Engels daar goed genoeg voor is, want in wezen praten jullie geen enkel taal naar behoren.”

Salsa en bachata leren

ORANJESTAD — Dansschool Pachanga start deze week nieuwe cursussen salsa en bachata. Woensdag 30 mei begint de salsacursus voor beginners. Deze bestaat uit vijf lessen en deelnemers leren de basis van drie stijlen salsa. Donderdag 31 mei begint de cursus bachata en ook dat is voor beginners die in vijf lessen de basisstappen leren. Elke les beslaat een uur en wordt gegeven op de

dansschool zelf of bij Grand Café Tropical. Op deze laatste genoemde locatie is elke donderdag les vanaf acht uur ’s avonds. Eerst geeft Pachanga les in bachata en om kwart voor negen in salsa. Oefenen kan ook op elke eerste vrijdag van de maand tijdens de Practice & Social Night. De eerste is aankomende vrijdag 1 juni vanaf negen uur ’s avonds in de dansschool, gevestigd op Tanki Leendert 68e.

Vrijwilligers knappen school op



ORANJESTAD — Werknemers van Caribbean Mercantile Bank (CMB) knappen een hinkelspel op van Paso Pa Futuro in Oranjestad. De groep vrijwilligers, onder leiding van Giovanni Lew Jen Tai, knapten afgelopen weekend op vrijwillige basis en op kosten van de bank het plein van de school op. Tuincentrum Fantastic Gardens zorgde voor een nieuw tuin-inrichting en onder meer 65 bomen werden geplant op het terrein. De school kreeg bovendien veertien gieters cadeau zodat elke klas haar eigen tuintje water kan geven. De gazebo’s van de school kregen verder een verfbeurt, het basketbalveld van de school werd onder handen genomen en op het schoolplein zijn nieuwe hinkelvelden en een twisterspel geverfd.

FPNC verwacht tegenvallend resultaat ‘Man na Curason’



Foto: Alex Lucie

ORANJESTAD — Een pick-up van het Rode Kruis staat midden op Plaza Betico Croes tijdens het fondsenwervingsevenement ‘Man na Curason’ van Fundacion pa Nos Comunidad (FPNC).

Het evenement vond afgelopen zondag plaats, met medewerking van verschillende instanties. Vandaag tellen we de laatste opbrengsten, aldus FPNC-directeur Indra Stamper. Feit is echter dat er weinig bezoekers op af kwamen.

“In de ochtend hadden we misschien zo’n 100 mensen

op het plein. Na de ochtend en tot aan de avond was het plein vrijwel leeg, er kwamen zo’n 50 bezoekers. Aan de wandeltocht vooraf deden ongeveer 50 mensen mee”, aldus Stamper.

Bovendien annuleerden drie bands die op het programma stonden hun optreden en werden ook de geplande modeshow en de yogales afgelast. Volgens Stamper kan de hitte een reden zijn. Dat de meeste salarissen binnen de privé-sector nog moeten worden uitgekeerd, zou ook eventueel een reden zijn geweest voor de lage opkomst, geeft Stamper toe.

Staten repareren gat in wetgeving Postspaarbank

WILLEMSTAD — De Staten zijn vanochtend akkoord gegaan met de landsverordening houdende tijdelijke regels betreffende de Postspaarbank. Het betreft hierbij een vorm van reparatiewetgeving, waarbij de juridische positie van de Postspaarbank in de periode van 10-10-'10 tot eind december 2011 alsnog wordt geregeld.

De Postspaarbankverordening 1958 die het functioneren van de Postspaarbank moet regelen stond op de negatieve lijst van wetten die per 10-10-'10, bij de start van het land Curaçao, niet van kracht zouden worden. Dit hield in dat deze verordening geen wetgeving van het land Curaçao zou worden. Het Bestuurscollege van Curaçao besloot op 9 oktober om hiermee geconfronteerd een eilandsbesluit aan te nemen, waardoor per 10-10-'10 de Postspaarbank een publieke instelling van het land Curaçao zou worden conform een landsbesluit houdende algemene maatregelen die per diezelfde datum van kracht zouden worden.

Maar in het advies van de Raad van Advies (RvA) op de ontwerp-landsverordening overdracht vermogensbestanddelen van de Postspaarbank naar de PSB Bank, stelde het adviesorgaan dat de 'beoogde hersteloperatie om de nieuwe Postspaarbank juridisch in te bedden' gefaald is. De RvA drong er bij de regering op aan om de juridische positie over de periode 10-10-'10 tot eind vorig jaar alsnog juridisch in te kaderen. De wet die vanochtend door de Staten werd behandeld heeft dan ook dit doel voor ogen. Tijdens de behandeling van vanochtend bracht MAN-Statenlid Eugene Cleopa naar voren dat de wet als

belangrijkste doel heeft de spaargelden van de Postspaarbank over de periode van 10-10-'10 tot 31 december 2011 te garanderen. De garantie zal voor een periode van vier jaar gelden en ieder jaar met 25 procent aflopen. Het is de bedoeling dat per 1 januari 2016 de garantstelling van de regering verloopt. Deze garantstelling geldt alleen voor personen die tussen 10-10-'10 en 31 december 2011 een spaarrekening hadden bij de Postspaarbank. Sinds 31 december 2011 is de Postspaarbank verzelfstandigd en valt de instelling onder het toezicht van de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten. Alle fracties spraken vanochtend hun steun uit voor de reparatiewet. Volgens Cleopa konden de Staten als een verantwoordelijk orgaan niet blijven toezien dat de juridische positie van de Postspaarbank niet goed geregeld was.

Politie zoekt korpschef

WILLEMSTAD — Het ministerie van Justitie is op zoek naar een nieuwe korpschef voor de politie op Curaçao. Dat blijkt uit een vacature-advertentie in diverse media.

De korpschef is als hoofdcommissaris de hoogste in rang bij de politie. De functie-inhoud bestaat volgens de advertentie uit het adviseren van de minister van Justitie over de strategi-

sche koers van de bestaande wet- en regelgeving; het integraal leiden van het korps door het managementteam aan te sturen en een strategische beleidsvisie op te stellen; en 'sturing geven aan de

ontwikkeling, implementatie en evaluatie van het korpsbeleid'. De toekomstige korpschef zal Marlon Wernet vervangen. Wernet is sinds het aantreden van de huidige Curaçaose regering aangesteld als waarnemend korpschef, ter vervanging van voormalig korpschef Carlos Casseres.

Ombudsman met voorstel gratis water voor minima

Vervolg van pagina 1

In haar brief aan de regering verwijst de Ombudsman naar tal van gerechtelijke uitspraken uit zowel binnen- als buitenland om aan te geven dat nutsbedrijven gemachtigd zijn om water bij wanbetalers af te sluiten, maar wel terughoudendheid moeten zijn met deze bevoegdheid. Hieruit concludeert het Ombudsbureau dat

de opschorting van drinkwater niet in strijd is met het (mensen)recht op water. Maar het afsluiten van de watervoorziening heeft verregaande gevolgen, waardoor volgens de Ombudsman de noodzaak bestaat voor een structurele oplossing voor deze problematiek. De huidige oplossing van de regering, die door de Ombudsman wordt toegejuicht, gaat ervan uit dat bij wan-

betalers een regeling wordt getroffen, waardoor ze alsnog kunnen worden aangesloten. Maar het probleem met deze 'oplossing' is dat de gebruiker weer snel een betalingsachterstand opbouwt, zodat hij of zij weer spoedig zonder water komt te zitten. Het structurele voorstel dat het Ombudsbureau voor ogen heeft, moet voorkomen dat ze in een dergelijke situatie terechtkomen.

Advertenties Curaçao

U wilt toch riant wonen?

Villapark Zuurzak

Weet u dat er nog een aantal hele mooie kavels over zijn?

Zorg dat u erbij bent!

HALABI REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (0)

Tel.: 736-5542 / 736-5865 • Fax 736-5872
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

Na weken van ploeteren op de lesstof, moet het nu dan echt gebeuren. 2757 leerlingen buigen zich twee weken lang in opperste concentratie over hun examens. Een spannende tijd voor de examenkandidaten, maar ook voor hun ouders en docenten. Verslaggever Nelly Rosa peilt elke dag op een andere locatie de stemming.

EindExamen



die haar echt grepen. Zoals een excerpt van een kort verhaal over een jongen die jaloers is op de beste vriend van zijn broer. "De inleiding had me zo gegrepen dat ik verder wilde lezen. 'Ik heb hem in zijn hoofd, twee keer in zijn borst en een keer in zijn darm geschoten', zo begon het. Pas als je verder leest, kom je erachter dat hij met een speelgoedpistool heeft geschoten en niet met echte kogels. Zijn moeder, een alleenstaande vrouw met drie kinderen, wil dat hij met zijn oudere broer gaat spelen. Ze heeft genoeg van zijn pijltjes met zuignappen die aan het raam kleven. Maar de broer ziet het niet zitten om zijn jongere broertje op sleeptouw te nemen. Hij is te klein", vertelt Farula. De hoofdpersoon voelt zich in de steek gelaten en afgedankt. De beste vriend van zijn broer heeft zijn plaats ingenomen. Vandaar de moordneiging. "Jammer dat ik de titel van het verhaal niet meer weet."

Insight Examen

Staatsinrichting, slavenhandel en kolonisatie

De eindexamens toetsen of de leerlingen in het laatste jaar van hun middelbare schoolloopbaan de lesstof volgende beheersen om door te stromen naar het vervolgonderwijs. Maar waar gaan deze examens eigenlijk over? Zijn ze makkelijk of moeilijk, en sluiten ze goed aan bij de beleefingswereld van de jongeren en de maatschappij? De Amigoe-redacteuren laten elke dag bij toerbeurt, onder de noemer Insight Examen, hun licht schijnen op een van de examens.

van de nieuwe partij FOL en de traditionele, politieke partijen. Maar daarna begint het pittige denkwerk. "Door de vestiging van de olie-industrie, ontstond vooral bij de rijke, blanke protestanten een streven naar meer zelfstandigheid. Geef een duidelijke verklaring waarom dit streven juist bij deze groep ontstond." Nou heb ik niet geleerd voor dit examen. Maar een logische verklaring lijken een Curaçaose collega en mij het feit dat deze rijke groep, de aanwezigheid van een rafinaderij die voor veel inkomsten zorgde en het feit dat deze groep al een machtige positie bezette op het eiland, er niet meer voor voelde om zich vanuit het kleine kikkerlandje aan de andere kant van de Atlantische Oceaan zich de regels te laten voorschrijven. Het streven was een voorbode voor het ontstaan van de DP. Eens decennialang de grootste en machtigste partij op

het eiland, thans geslonken tot een kleine beweging zonder zetel. Ook moesten de kandidaten nog wel twee bezwaren opnoemen die kleven aan ons parlementair systeem. Echter, een politiek systeem als in Amerika bemoeilijkt vaak ook het nemen van beslissingen. Dat lezen we in de tekst dat president Obama dringend een akkoord nodig heeft over de verhoging van het schuldplafond (www.clint.be). De huidige president heeft toestemming nodig van de Republikeinen, die de meerderheid vormen in het Huis van Afgevaardigden, maar steeds dwars liggen. Voor de 14 opgaven over de Trans-Atlantische slavenhandel moest vooral geput worden uit de geleerde stof, maar kon met een beetje analytisch denken ook wel uit het hoofd verklaard worden. Zo lezen we dat de slavenhandel ook in Amerika allerlei gevolgen had. In de gebieden waar slaven werden ingevoerd, on-

derging de samenleving een totale verandering. De leerlingen moesten de verandering op demografisch gebied benoemen. Uit het blote hoofd en van boeken als De negerhut van oom Tom, weet ik dat veel slaven terechtkwamen op de katoenplantages in de delta rond de Mississippi-rivier. Dit wordt ook wel 'The Most Southern Place on Earth' genoemd, vanwege de unieke raciale, culturele en economische historie. Voor de Amerikaanse burgeroorlog (1861-1865), met onder andere als inzet de afschaffing van de slavernij, trok dit gebied veel speculanten die land ontwikkelden en rijke planters werden, doch afhankelijk waren van de gedwongen arbeid door zwarte slaven. Daaruit vloeit ook de laatste opgave voort. Namelijk dat na 1675 de Nederlanders steeds minder slaven naar Curaçao en St. Eustatius vervoerden en na 1730 zelfs heel weinig. Hiervoor moesten twee verklaringen gegeven worden. Wel: de West-Indische Compagnie liet de slavenhandel vanaf toen over aan particulieren. En de afschaffing van de slavernij wereldwijd zat er ook aan te komen. Heb ik nu twee punten gescoord?

Judith Ramautar

Ministerraad bereidt aanwijzing voor

Vervolg van pagina 1

Spies verwees naar artikel 17 uit de Rijkswet Financieel Toezicht, waarin de procedure is omschreven voor situaties waarin de haalbaarheid van de ramingen voor uitgaven en inkomsten in gevaar komen. Ze zei verder dat de Tweede Kamer een eerlijk en duidelijk oordeel van het Cft mag verwachten. "Het is niet alleen de Kamer die zich grote zorgen maakt over de financiële situatie en de financiële ontwikkelingen op Curaçao

en St. Maarten. Het is ook een grote zorg voor de Nederlandse regering. We zullen daar in de eerst komende Rijksministerraad, zoals we dat bij de afgelopen Rijksministerraden ook gedaan hebben, steeds opnieuw de vinger op leggen en de maatregelen in overweging nemen, die daarbij noodzakelijk zijn." De laatste keer dat het geven van een aanwijzing serieus overwogen werd door de Rijksministerraad was in april vorig jaar, toen St. Maarten grote problemen had zijn begroting rond te krijgen.

EXCLUSIVE WINE TRIP TO CHILE

The country where the earth ends...

A legend tells that when God created the Earth, he had on his hands the seas, oceans, lakes, volcanoes, trees, glaciers, deserts, rocks, mountains... After he had finished his creation, he threw a bit of everything in his hands at the end of the Earth and then born Chile.

Together with The Wine Factory & Travel & Co. you can be part of this

The Colchagua Valley has acquired worldwide relevance by the unquestionable quality of its wines. The American magazine Wine Enthusiast granted it the "Wine Star Wine Region of the Year Award 2005", consecrating it like the best winemaking region of the world of the year.

Exclusive Wine Trip to Chile
21 - 28 October 2012

This 7 days exclusive trip includes:

- Guided Wine Tours
- Wine shops
- Wine Tastings
- Visiting wineries
- Stay in the most luxury 4 or 5 star hotels
- Day trip Valparaiso
- Visit Santiago de Chile

TRAVEL & CO

For more info. contact:
Travel & Co.
Tel.: + 599-9-465-7274

zomer editie!

RESTAURANT WEEK CURAÇAO

Heeft u al gereserveerd ?

BIJ: 1 - 7 juni 2012

Cielo, Jacob's Bar & Terrace, Karakter, Kunstkwartier, La Terrazza, Landhuis Brakkeput Mei Mei, Sambal, Seasons, Shor, Sjalotte, Tantra Lounge...

RESERVEER!

RESTAURANTWEEKCURAÇAO.COM

BZV maakt geld over na stakingsdreiging huisartsen

WILLEMSTAD — Huisartsen op Curaçao dreigen eind deze week te staken, omdat hun declaraties door Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV) al twee maanden niet zijn betaald. Het gaat met name om patiënten met een pp-kaart. Door het uitblijven van de pp-betaling wordt de totale huisartsenzorg op Curaçao in gevaar gebracht. Dat stelt Homan Jeung, voorzitter van de Curaçaose Huisartsen Vereniging (CHV). BZV zegt in een reactie vandaag opdracht te hebben gegeven het geld over te maken naar de huisartsen. Een staking lijkt hiermee afgewend.

De Curaçaose huisartsen die zorg leveren aan de ongeveer 30.000 patiënten met een pp-kaart, zijn niet voor de maand april betaald. Normaal wordt, conform het zorgcontract, rond de 26e van de maand door BZV betaald. Tot op heden hebben de huisartsen voor de geleverde zorg echter geen loon ontvangen. De CHV heeft alle betrokken ministers en de verantwoordelijken bij de BZV hier herhaaldelijk op aangesproken. Volgens Jeung financieren de huisartsen de zorg al jaren voor aangezien de publieke zorgverzekeraar SVB aan

het eind van ieder kwartaal betaalt. Bovendien is ook de SVB steeds later gaan betalen. “Door het nu uitblijven van de pp-betaling over twee maanden wordt de totale huisartsenzorg op Curaçao in gevaar gebracht”, aldus Jeung. Als BZV voor morgen 12.00 uur niet over de brug komt, dan zullen de huisartsen alleen spoedgevallen zien en herhaalrecepten voor chronische aandoeningen uitschrijven. Als daarna blijkt dat BZV de zorgrekening van de pp-patiënten nog steeds niet voldaan heeft, stoppen de huisartsen ook met deze zorg.

De voorzitter van de CHV betreurt het ten zeerste dat het zover heeft moeten komen en vraagt de samenleving om begrip in deze zaak.

VAE
Behalve de huisartsen stelt ook de Vereniging van Apotheekeigenaren (VAE) een ultimatum aan de publieke zorgverzekeraars. Als blijkt dat BZV en FZOG het geld morgen niet heeft overgemaakt, zal het bestuur de leden adviseren welke stappen zij kunnen gaan ondernemen. Volgens de VAE komt de geneesmiddelenvoorziening vanwege de te late betalingen in gevaar. De agenten en importeurs van farmaceutische producten zijn niet meer bereid om apotheken krediet te verlenen. Daardoor kunnen apotheekeigenaren geen inkopen meer doen. De VAE vreest dat sommige medicijnen daardoor binnenkort niet meer op het eiland voorradig zullen zijn.



Foto: La Prensa

Een geplunderde Hyundai die de politie in beslag heeft genomen.

WILLEMSTAD — Een autozaak aan de Caracasbaaiweg werd gisteravond bijna leeggeplunderd door een groep mannen die later werden aangehouden. Er werden later ook een paar van de auto's gevonden.

De mannen hadden de autoportieren geforceerd en konden diverse auto-onderdelen meenemen. Ook namen ze vijf nieuwe auto's mee en de airco's vanuit zes kantoren van het bedrijf. De politie vond gistermiddag een van de gestolen auto's in de Maishiweg, waar

ze ook de 25-jarige man J.H. hebben aangehouden. Later werd de 24-jarige man G.R. in de Kaya Yeye opgepakt en in de avonduren werden de 22-jarige man V.A.B. en de 25-jarige M.P. in een huis bij Rancho aangehouden. Daar werd wederom een gestolen auto in beslag genomen voor verder onderzoek. De politie vond verder vanochtend nog een helemaal uitgebrande SUV in de mondi bij Seru Mandinga te Ronde Klip en een geplunderde auto in de mondi van Rancho. Alle voertuigen zijn in beslag genomen voor verder onderzoek.



Er werd ook een auto-accu gevonden.

Dominospel loopt uit de hand

WILLEMSTAD — Een spelletje domino voor een huis in Ma Louisa in Sta. Rosa, dat heel gezellig begon, is ontaard in een vechtpartij en diefstal.

Om nog onbekende redenen ontstond er een vechtpartij, waarbij een vijftigjarige man gewond is geraakt. Hij werd naar de polikliniek gebracht voor medische behandeling.

De man had schrammen op zijn been en een wond aan zijn voorhoofd opgelopen. Het slachtoffer zei door zijn drie medespelers te zijn mishandeld met een fles op zijn

hoofd. Ook heeft een van de mannen geld van hem afgepakt. Het Atrakoteam doet verder onderzoek in deze zaak en roept iedereen op die informatie heeft over deze zaak om contact op te nemen via telefoonnummer 866-6192, 866-6140, 911 of het anonieme nummer 108.

Dief aangehouden

WILLEMSTAD — De 21-jarige man C.M.K. is gisteravond in de Kaya Mabi aangehouden in verband met meerdere

diefstallen. De politie werd echter belemmerd tijdens de aanhouding omdat er met stenen werd gegooid. De po-

litie moest schoten moeten lossen om verder te kunnen gaan met de aanhouding en doet nu verder onderzoek.

Juf en moeder aangehouden

WILLEMSTAD — De docent van een school aan de Frater Richardusweg en de moeder van een naar verluid mishandelde leerling zijn gisterochtend aangehouden na een vechtpartij tussen beiden.

Volgens de moeder M.A.A. (41) werd haar kind afgelopen vrijdag door de 38-jarige juf

J.G.M.B. mishandeld en ging zij gisterochtend uitzoeken wat de aanleiding was voor de

mishandeling. Ze raakten in een discussie verwikkeld die uitmondde in een vechtpartij. Beiden kregen klappen en liepen verwondingen op aan hun gezicht. Ze werden op het politiebureau gehoord en konden daarna naar huis.

‘Cordoba voorzitter onderzoekscommissie’

WILLEMSTAD — De Commissie Justitie van de Staten zal haar commissievoorzitter Jaime Cordoba (PS) voordragen om voorzitter te worden van de onderzoekscommissie die de parlementaire enquête zal leiden naar het functioneren van de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen (VNA) en zijn opvolger de Veiligheidsdienst Curaçao (VDC). Dit is besloten tijdens een vergadering van de Commissie Justitie van de Staten die gisteren werd gehouden..

De onderzoekscommissie zal uit zeven leden bestaan. Naast Cordoba zijn ook voorgedragen: Helmin Wiels (PS), Dean Rozier (MFK), Eunice Eidsen (MAN), Humphrey Davelaar (PNP) en Anthony Godett. De PAR was gisteren niet aanwezig bij de vergadering. De PAR-delegatie liep boos weg, nadat de vergadering die om vier uur moest beginnen, zonder opgaaf van redenen om tien voor vijf nog

niet van start was gegaan. Commissievoorzitter Cordoba was verlaat, maar verontschuldigde zich hiervoor. De PAR-fractie was niet aanwezig en kon dus ook geen lid voor de commissie aandragen. In een reactie stelt PAR-fractielid Dennis Jackson dat er voor zijn partij duidelijkheid moet komen over een aantal nog belangrijker zaken die te maken hebben met het onderzoek.

De gele partij is van mening dat ook de screening van de leden van het kabinet-Schotte bij het onderzoek betrokken moet worden. Vooralsnog richt het onderzoek zich alleen op het functioneren van de VNA/VDC en onderzoeksmethodes van het Openbaar Ministerie. Het voorstel van de Commissie Justitie wordt donderdagochtend om negen uur in een Centrale Commissie behandeld. Een dag later komt het voorstel van de Centrale Commissie, om dezelfde tijd, in een openbare vergadering aan bod. Tijdens deze laatste vergadering zal er een besluit worden genomen over de instelling van de onderzoekscommissie voor de parlementaire enquête.

Levenslang geëist voor Curaçaoënaar uit Schiedam

DEN HAAG — Het Openbaar Ministerie heeft vorige week een levenslange gevangenisstraf geëist voor de Curaçaoënaar Siegfried S. uit Schiedam en dezelfde straffen voor vijf medeverdachten. S. wordt verdacht van betrokkenheid bij een aantal liquidaties in de Amsterdamse onderwereld. De zaak staat bekend als het Passage-proces en heeft betrekking op afrekeningen in 1993, 2005 en 2006. De moorden op drugshandelaar Kees Houtman in 2005 en de Amsterdamse kroegbaas Thomas van der Bijl in 2006 zijn twee hiervan. De datum van de uitspraak is nog niet bekend.

Volgens het OM is er met dit proces een eind gekomen aan de criminele activiteiten van een groepering die als zeer gewelddadig wordt omschreven. “(Een) groepering die straffeloos tegenstanders uit de weg kon ruimen, die zich in steeds verdergaande mate onaan-

taastbaar kon gaan voelen, die een plat contact had bij de politie en die doende was zich in de vastgoedsector met de bovenwereld te vermengen.” aldus het OM in een toelichting. Het bewijs is deels afkomstig van Peter La S., kroongetuige in de zaak, die ook terecht

staat en tegen wie het Openbaar Ministerie acht jaar heeft geëist. Volgens het OM waren de inmiddels 64-jarige Siegfried S. en medeverdachte Mohammed R. de uitvoerders van de moord in 1993 op de Griekse diamantenhandelaar Henie Shamel en Anne de Witte in Antwerpen. Siegfried S. zit sinds 2009 een straf van zeventien jaar uit voor een liquidatie op een 47-jarige man uit Curaçao. De moord, op 13 februari 2007, vond plaats op een parkeerterrein van een restaurant bij de snelweg bij Haarlemmermeer. Volgens de bekende Nederlandse misdaadjournalist Peter R. de Vries is S. ook

betrokken bij een aantal opgeloste moordzaken. De Vries baseert zich op een handgeschreven verklaring van Siegfrieds broer Melfrim. De familie S. zou begin jaren zestig van Curaçao naar Schiedam verhuisd zijn en de acht jongens die het gezin telt zouden allemaal met de politie in aanraking zijn gekomen. In december 1972 zouden vier van de broers, onder wie Siegfried en Melfrim, betrokken zijn bij een bankoverval. Melfrim ontsnapt, terwijl Siegfried wordt veroordeeld tot vier jaar cel en tbs. Ook hem lukt het na een aantal pogingen te ontsnappen, meldt De Vries op zijn site.

Autozaak geplunderd

PS-Statenlid Cijntje:

‘Bellen en pingen in het verkeer verbieden’

WILLEMSTAD — Het handsfree bellen en het gebruiken van mobiele telefoons in auto's moet worden verboden. Dit stelt PS-Statenlid Melvin Cijntje. Op dit moment is bellen in het verkeer niet toegestaan, mits dit gebeurt met een handsfree apparaat. Maar volgens Cijntje moet handsfree bellen per wet worden verboden.

Cijntje is net teruggekeerd van een regionale conferentie over verkeersveiligheid van de International Road Federation (IRF) op Jamaica. Vertegenwoordigers van meer dan dertig landen stonden daar stil bij tal van manieren om

het verkeer op de weg veiliger te maken voor alle weggebruikers. Een daarvan is het gebruik van mobiele telefoons achter het stuur te verbieden. Het PS-Statenlid is nu meer dan vroeger overtuigd van het belang van zo'n maatregel. “Het leidt je gewoon af. Het is onmogelijk dat je je in het verkeer naast het autorijden ook op iets anders kunt concentreren. Je ziet nu veel mensen met een telefoon aan het oor achter het stuur. Maar meer en meer zie je ook mensen die rijdend aan het pingen zijn of een tekstbericht via hun mobieltje aan het versturen zijn. Dit is zeer gevaarlijk”, aldus Cijntje. Tijdens de con-

ferentie op Jamaica werd met een voorbeeld gewezen op de mogelijkheid dat iemand onmogelijk op meerdere dingen geconcentreerd kan zijn, aldus het PS-Statenlid. “We kregen een videopresentatie van een aantal basketballers. Wij kregen als opdracht mee om na te gaan hoe vaak de bal van de ene naar de andere speler werd doorgegeven. Na de presentatie kregen wij de vraag voorgeschoteld of wij de gorilla hadden gezien. Wat bleek: niemand had de gorilla gezien, die eventjes het veld was opgekomen. Het was ook niemand opgevallen dat een van de spelers van het veld was gegaan. We kregen deze test om aan te

geven dat je je onmogelijk op twee dingen kunt concentreren”, aldus Cijntje. Het PS-lid wijst er op dat op dit moment conform de wet handsfree gebeld kan worden in het verkeer. Maar ook dit vormt een afleiding. Cijntje is dan ook een voorstander van een algeheel verbod op het gebruik van telefoons in het verkeer. Onder dit verbod zal ook het pingen of het versturen van tekstberichten moeten vallen. Cijntje vraagt zich wel af hoe dit laatste moet worden gecontroleerd. “Iemand kan te allen tijde met zijn of haar mobieltje op zijn of haar schoot zitten pingen. Dat is moeilijk na te gaan.”

Volksgezondheidsinstituut Curaçao van start

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers heeft vorige week ingestemd met de start van het Volksgezondheidsinstituut Curaçao (VIC). Dit instituut zal informatie verzamelen over onder andere de gezondheid van Curaçaoënaars en zal deze informatie wetenschappelijk analyseren. Op basis van deze analyses kan beleid worden ontwikkeld en sturing worden gegeven aan de gezondheidszorg op Curaçao. Het VIC gaat rond 1 juli van start.

Minister Jacinta Scoop-Constancia van Gezondheid (MFK) wijst op het belang van het VIC: “We willen graag dat we zo gezond mogelijk kunnen leven. Als minister moet ik dan weten waar het goed gaat en waar we moeten bijsturen. Voor de medische

sector is dit net zo relevant. Zo denken we te weten dat obesitas een probleem is op Curaçao, maar om hoeveel mensen gaat het nu precies? Komen er steeds meer mensen bij of blijft het stabiel? Welke leeftijdsgroepen raakt dit het meest? Hetzelfde geldt

voor chronische ziekten als hart- en vaatziekten, diabetes of verschillende vormen van kanker. Indrukken zijn aardig, maar met het instituut weten we straks echt hoe we ervoor staan en welk beleid we moeten voeren.” De verzamelde informatie wordt ondergebracht in een systeem, het Curaçao Health Information System. Een groot voordeel daarvan is dat alle betrokkenen in de Curaçaose gezondheidszorg dan gebruik kunnen maken van dezelfde gegevens. Een ander voordeel van de analyses van het instituut is dat de gege-

vens straks regionaal en internationaal kunnen worden vergeleken en daardoor kan eerder worden ingespeeld op regionale en globale ontwikkelingen. Na de zomer begint het VIC met de Volksgezondheidsenquête Curaçao. Een deel van de bevolking zal worden ondervraagd over onderwerpen die met de beleving van hun gezondheid te maken hebben. Voor het eerst sinds bijna twintig jaar wordt deze enquête gehouden. De enquête start in september en de resultaten worden in de eerste helft van 2013 verwacht.

Advertentie Curaçao

new amsterdam store

Laatste 3 Dagen

Laaste 3 Dagen

van de beste LIQUIDATIE

Gouden en Zilveren Sieraden ook parels

60% KORTING

The New Amsterdam Store

Wij betalen de O.B. Wij sluiten 's middags niet.

VERKOOP OOI

Tafellakens met servetten

Stand van zaken koraalrif op symposium Carmabi

WILLEMSTAD — Carmabi organiseert vrijdag een symposium waarin verschillende onderzoekers hun bevindingen van de afgelopen jaren presenteren over het koraalrif.

Dit symposium begint om drie uur 's middags en vindt plaats in de collegezaal van het onderzoekscentrum te Piscadera. Er zijn twaalf presentaties in het Engels die elk twaalf minuten zullen duren, gevolgd door een korte vragenronde van ten hoogste drie minuten. Om zes uur 's middags is het symposium afgelopen en kunnen verdere vragen worden gesteld.

Naast presentaties van Carmabi's eigen onderzoekers (over koraallarven

en rifrestauratie) zullen studenten van de Universiteit van Amsterdam, het Nederlands Instituut voor Onderzoek der Zee en het Centrum voor Marien Tropisch Onderzoek uit Bremen (Duitsland) voor een korte vragenronde. Deze hebben veelal betrekking op aspecten van koraalriffen waar men weinig van hoort, zoals bacteriën, nutriënten en bio-erosie, waarvan is gebleken dat zij een belangrijke bijdrage leveren aan de instandhouding van een gezond rif of juist bijdragen

aan de afbraak daarvan. Er is expliciet aan alle onderzoekers gemeld hun voor drachten zo veel mogelijk te ontdoen van zuiver wetenschappelijke informatie, zodat ze voor eenieder te volgen zullen zijn. De onderzoeksafdeling houdt zich bezig met natuurwetenschappelijk onderzoek aan Curaçaose ecosystemen op land en in zee. Deze gegevens worden gepubliceerd in wetenschappelijke tijdschriften, maar worden ook gebruikt om inzicht te verkrijgen in welke richting de Curaçaose natuur zich ontwikkelt. Voorbeelden van dergelijk onderzoek zijn bijvoorbeeld het bepalen van de effecti-

viteit van het gebruik van speciale onderwater geweren om de koraalduivel te bestrijden, het bepalen van de gevolgen van algen en bacteriën op nabijgelegen koralen en het aanwijzen van de gebieden die het meest bijdragen aan de nieuwe generaties vissen en koralen.

Veel van het onderzoek dat op Carmabi gebeurt in samenwerking met studenten van buitenlandse universiteiten die gedurende enige tijd, variërend van twee weken tot vier jaar, op Curaçao verblijven om onderzoek te doen. Gemiddeld zijn er dagelijks twintig studenten op Carmabi.

Masterworkshop schilderen door Alan Hudson

WILLEMSTAD — Stichting Pap (Stichting pro beeldende kunst) organiseert een masterworkshop schilderen voor gevorderden door de bekende kunstenaar/kunst-docent Alan Hudson.

De workshop bestaat uit drie sessies die op 11, 12 en 14 juni in het Cultureel Centrum Curaçao plaatsvinden. Het thema is 'compositie, de basis voor elk goed beeldend project'.

Alan Hudson is pas uit Europa teruggekeerd. In Sta. Maria runde hij het Beeldende Vormingsinstituut waar veel kinderen, tieners en ouderen in de jaren tachtig lessen hebben gevolgd, en waar verschillende oud-leerlingen hierdoor met succes hun beroep hebben gevonden in de beeldende kunst. In de jaren negentig



Alan Hudson

was Hudson directielid van de Akademia di Arte Curaçao en was hij ook docent van de afdeling beeldende kunst. Tevens verzorgde hij de exposities van leerlingen en de open dagen. Tijdens zijn verblijf in Nederland volgde hij de postgraduate Bachelors

opleiding Docent Beeldende Kunst en Vormgeving, met de specialisatie Multimedia aan de Willem de Kooning Academie in Rotterdam. In de zuid-Franse Provence gaf hij verschillende workshops schilderen en beeldhouwen. Verder produceerde Hudson vele korte documentaire van musea, expo's, monumenten en evenementen in de omgeving van zuid-Frankrijk, Monaco en noord-Italië. Terug in Nederland begint hij met de masteropleiding Kunsteducatie aan het Piet Zwart Institute Rotterdam. In het kader van deze studie wordt de masterworkshop gegeven. Hierin is plaats voor twaalf deelnemers. Wie interesse heeft kan contact opnemen met telefoonnummer 513-8260 of mailen naar alanhudsonws@hotmail.com. Inschrijven kan tot 4 juni.

Voor 9 dollar naar Caracas

WILLEMSTAD — Het is nog tot 20 juni mogelijk om met DAE van Curaçao naar Caracas te vliegen voor 9 dollar. De vliegmaatschappij lanceerde de aanbieding vorige week. Wel zitten er wat haken en ogen aan.

De prijs van 9 dollar is voor een enkele reis naar Caracas en is exclusief 28

dollar aan belastingen. De totale prijs voor een enkeltje is dan 37 dollar. Voor de

terugreis geldt het tarief niet. Dan betaal je het beschikbare tarief. Echter, als je in het elektronische boekingsstelsel van DAE op internet een retourvlucht invoert, verschijnt er een hogere prijs voor de heen- vlucht, namelijk minimaal

93,90 dollar (inclusief), dan als je alleen een enkele reis invoert. Dan verschijnt inderdaad het tarief van 37 dollar. Bij navraag meldde DAE dat dit aan een computerstoring zou liggen. Die was vandaag nog niet opgelost.

Bon Kurpa op Vrouwen Theater Festival



Foto: Teatro Luna Blou

De cast van het stuk Bon Kurpa dat tijdens Festival Femenino in Teatro Luna Blou in première gaat.

WILLEMSTAD — Het huidige schoonheidsideaal wordt in het nieuwe theaterstuk Bon Kurpa aan de kaak gesteld. De première is op vrijdag 8 juni en vindt plaats in het kader van het Vrouwen Theater Festival in Teatro Luna Blou.

Het stuk gaat over vier vrouwen die, in de ban van de commercialisering van het vrouwenlichaam in tijdschriften, bij modellenbureaus, via Barbiepoppen en het ideaalbeeld van de perfecte vrouw, niet tevreden zijn over een of ander onderdeel van hun lichaam of gezicht. Om een oplossing voor hun problemen te zoeken wenden de vrouwen zich tot dr. Promise, gespeeld door Diana Lebac. In de kliniek en ook thuis vinden bepaalde ontwikkelingen plaats die leiden tot een ver-

rassende ontknoping aan het einde van het stuk. De vier ontevreden vrouwen worden vertolkt door Annemarie Braafheid, Jelleke Heuvel, Marietta Eugenio en Lilimar Valencia. Bon Kurpa is een collage van monologen, dialogen en dramatische reading met zang, ritmische beweging en muziek. De teksten zijn pittig en pikant met een onderton van humor, passie, wanhoop, vreugde en trots die de toeschouwer een interessante en vernieuwende avond bieden. Het stuk is gebaseerd op de mo-

nologen The Good Body van Eve Ensler, schrijfster van de beroemde Vagina Monologen, een origineel verhaal van Germaine Jong Loy getiteld A Vanity Affair en Barbie teksten van Annemarie Braafheid. Het script en de vertaling in het Papiaments

zijn van Diana Lebac. John Nagtegaal tekent voor de regie en Gerald Chirino creëerde de ritmische bewegingen. Op zondag 10 juni is er een tweede voorstelling om zeven uur 's avonds. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Teatro Luna Blou.



**Better. Where It Counts.**

A never-ending quest for continuous improvement makes Cummins the leader in this branch. "We demand better from ourselves so we can deliver better where it counts – to our customers."

Better Never Rests.

**MRC**
Engine Rebuild and Generators

Kaya A. Leafiez 104
Industiepark Seru Lora
P.O.Box 4068, Curacao
Tel (5999) 738-1700
Fax (5999) 738-1718
Email sales@mrc-carib.com
Web www.mrc-carib.com

**AUTHORIZED DEALER**


For all your Cummins Parts or Fleetguard Filters

Herdenking 43 jaar '30 mei'

WILLEMSTAD — Komende woensdag is het precies dat 43 jaar terug dat op Curaçao arbeidersprotesten plaatsvonden die uitmondten in hevige onlusten.

Ieder jaar staat de Curaçaose overheid in samenwerking met de Fundashon Wilson 'Papa' Godett stil bij de gebeurtenissen van 30 mei 1969. Dit jaar vindt de herdenking op het plein voor het Postkantoor in Punda plaats. Leerlingen van de SKAI zullen een gedicht voordragen, waarna er toespraken zijn van minister Carlos Monk (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport) en Statenlid en FOL-leider Anthony Godett. Het geheel zal worden geleid door journalist Merril 'Lilo' Sulvaran. De herdenking vangt aan om vijf uur 's middags.



Aanbieding vanwege 63-jarig bestaan Avila

WILLEMSTAD — Het Avila Hotel bestaat 63 jaar en komt met een speciale kortingsactie. Van 1 juni tot en met 31 juli kunnen lokale gasten voor 63 dollar per nacht (maximaal drie nachten) een kamer boeken.

Er moet verplicht eenmalig 63 gulden per persoon aan eten worden uitgegeven. De aanbieding is geldig voor de lokale bewoners, bewoners van Aruba, St. Maarten en

de BES-eilanden op vertoon van een sedula. Avila's Blues restaurant mag dit jaar zijn twintigste verjaardag vieren met verschillende festiviteiten waar jazz en blues centraal staan. Deze festiviteiten beginnen 4 augustus en duren exact twintig weken tot het jubileum op 22 december. Voor meer informatie en alle voorwaarden kan men mailen naar info@avilahotel.com of bellen naar nummer 461-4377.

Advertenties Curaçao

zomer editie!

RESTAURANT WEEK CURAÇAO

3 gangen voor Nafl. 49.50

BIJ: 1 - 7 juni 2012

AzZurro, Batavia Club 1920, Bistro Le Clochard, Blues, Chihuahua Cantina, De Gouverneur, De Kleine Wereld, TuTuTango...

RESERVEER!

RESTAURANTWEEKCURACAO.COM



VOOR MEER INFORMATIE
BEL: 434 3888 | KLIK: www.ennia.com

PENSIOEN
NIEUWE BAAN
WANNEER

HET ANTWOORD IS ennia

Het pensioen is een veelbesproken onderwerp. Logisch, want veel mensen hebben nog niets geregeld. Hoe zit het met u? Heeft u een pensioenregeling? Hoe zorgt u dat uw pensioen voor eens en voor altijd goed verzorgd wordt? Het antwoord is ENNIA. Als dé pensioen-expert staan we klaar om u te helpen. Maak vandaag nog een afspraak.



Noel je zeker!

Spies verwerpt eerste begrotingswijziging

ORANJESTAD — De Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Liesbeth Spies heeft de eerste begrotingswijziging van St. Eustatius verworpen maar heeft de overheid van St. Eustatius de raad gegeven een nieuw amendement in te dienen gebaseerd op de 1,3 miljoen 'vrije toelage' per maand zoals onlangs is goedgekeurd door de Nederlandse regering.

Volgens de gedeputeerde van Financiën Koos Sneek prees Spies, ondanks het negatief advies op de begroting die zij had ontvangen van het College financieel toezicht (Cft), in een brief aan de regering de maatregelen die door het Bestuurscollege zijn genomen om een eventueel tekort te verminderen door nieuwe financiële verplichtingen en aanname van personeel te bevroeren.

Sneek verklaarde dat 'het feit dat de minister St. Eustatius nog prijst voor zijn pogingen om tot een evenwichtige begroting te komen en voor de genomen maatregelen om de uitgaven te verminderen, duidelijk aangeeft dat de minister zich bewust is dat het eiland zich in een moeilijke situatie bevindt'. Het was ook duidelijk dat de minister de manier waarop getracht werd om tegemoet

te treden aan het advies van het Cft om de voorgestelde begrotingswijziging te staven, waardeerde.

Hij bracht naar voren dat toen de eerste wijziging door Spies werd afgewezen, zij rekening had gehouden met bepaalde risico's verbonden aan het bewerkstelligen van verwachte inkomsten en uitgaven, die bij uitblijven zouden uitmonden in een begrotingstekort dat conform de Financiële Verordening BES (FINBES) niet toegestaan is. Hij haalde aan dat de begrotingswijziging unaniem was aangenomen door de Eilandsraad voor indiening ter goedkeuring van de minister. De Eilandsraad was toen op de hoogte van eventuele risico's in de begrotingswijziging, maar ging ermee akkoord door gebrek aan alternatieven om tot een evenwichtige begroting

te geraken. "Het grootste risico in de begrotingswijziging was het door de regering begrote inkomen dat men moest ontvangen van de minister zelf in de vorm van een vergoeding voor het werkgeversaandeel in de sociale premies, en die 1,2 miljoen dollar per jaar bedraagt", verklaarde Sneek. Hij voegde eraan toe dat deze onkosten niet waren opgenomen in de 2011-begroting, de eerste begroting van St. Eustatius als een openbaar lichaam maar zij vormden de grootste bron van inkomsten in de 2011-begroting. Hij haalde aan dat men geen correctie in de vorm van bijstelling van de vrije vergoeding had geïntroduceerd, waardoor evenals in de 2012-begroting het geval was geweest, men wederom kon rekenen op een tekort aan inkomen.

"De loonlijst met meer dan twintig personen die eigenlijk voor de scholen werken, drukt ook zwaar op de begroting van de overheid", ondanks het feit dat sinds 1 januari 2011 onderwijs een directe verantwoordelijkheid van de minister van

Onderwijs is. Als gevolg van de nieuwe realiteit, kent de regering van St. Eustatius hiervoor geen begroting maar op een jaarlijkse basis vormt deze loonstaat een financiële last van ongeveer een half miljoen dollar voor de overheid.

Hij stelde dat verhoging van de vrije vergoeding van 1,3 miljoen niet bekend was bij St. Eustatius toen de begrotingswijziging werd ingediend. Hoewel deze verhoging bijdraagt in de totstandkoming van een evenwichtige begroting over 2012, zal het eiland zich niet naar behoren van zijn taken en verantwoordelijkheden kunnen kwijten terwijl ook de uitvoering van nieuwe beleidslijnen en de opbouw van de wettelijk voorgeschreven reserves moeilijk wordt.

Sneek verklaarde dat hij de minister al op de hoogte had gebracht van de ernstige financiële problemen waarmee St. Eustatius werd geconfronteerd gedurende de bilaterale ontmoetingen tijdens de BES-week in Den Haag in maart. Dit heeft duidelijk niet tot resultaten geleid.

Vakbonden: terugvordering vakantiegeld aanhouden

KRALENDIJK — De vakbonden van het overheids-personeel willen dat de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) even pas op de plaats maakt met het terugvorderen van teveel uitbetaald vakantiegeld.

Zij willen daarover eerst in overleg treden met de directeur van de RCN, Sybren van Dam. Dat schrijven de ABVO en de NAPB in een gezamenlijke brief aan de directeur. Zij

vragen om overleg over het teveel uitbetaalde vakantiegeld en willen daarvoor een betalingsregeling treffen of zelfs om kwijtschelding verzoeken. In ieder geval moet duidelijkheid worden verschaft middels een specificatie aan de betreffende ambtenaar. Ook over de ambtenaren die te weinig vakantie-uitkering hebben ontvangen willen zij overleggen. Daarbij gaat het om de vraag wanneer en hoe dit wordt geregeld.

De vakbonden verzoeken de RCN-directeur om de zaak even aan te houden, totdat het verzoekte overleg heeft plaatsgevonden. In een afzonderlijk persbericht zegt de voorzitter van de dienstgroep Bonaire van de Abvo, Chaly Anthony, dat de vakbond Van Dam verzoekt heeft om de zaak in het eerstvolgende Sectoraal Overleg Caribisch Nederland te behandelen. Dit overleg vindt plaats op 5 en 6 juni aanstaande.

MBL-prestaties in boekvorm

KRALENDIJK – Eilandsraads-lid voor Movementu Boneiru Liber (MBL), Benito Dirksz (links), heeft onlangs een boekje overhandigd aan gezaghebber Lydia Emerencia. Een heus boekwerkje was nodig om de prestaties van de partij in de amper vijf maanden dat die heeft mogen meebesturen, te beschrijven. Het boekje is digitaal of in gekopieerde versie verkrijgbaar in vier talen. Wie een kopie wenst, kan een e-mail sturen naar benito.dirksz@gmail.com of movementu@gmail.com. Bellen kan ook naar 795-5578 of 701-5578. Het boekje kan ook via de website, www.vota-mbl.com, worden gedownload.



Protestactie gevangenen verloopt rustig

PHILIPSBURG — De gevangenisbevolking van Pointe Blanche is afgelopen zondag begonnen met een vreedzame actie, zoals gevangenisdirecteur Rudsell Ricardo bekendmaakte.

Ricardo bracht in een persverklaring naar voren dat hij zaterdagavond een brief had ontvangen van de voorzitter van de 'Inmates Association', I. Arrindell, ondervoorzitter T. Simmon en secretaris J. Richardson waarbij de gevangenen toestemming vroegen voor een vreedzame manifestatie met ingang van zondag 27 mei. Ricardo stelde dat zondagmorgen de gedetineeer-

den die keukendienst hadden niet uit hun cel kwamen om het ontbijt klaar te maken. Als maatregel om de veiligheid van degenen die wel gingen werken te garanderen, bleven alle andere gevangenen opgesloten in hun cel.

Normale bezoeken werden ook afgelast in het kader van de veiligheid, zoals de gevangenisdirecteur aangaf. Als aanleiding tot de manifestatie werd onder andere genoemd de ontevredenheid onder de gevangenen voor de wijze waarop zij worden behandeld door de gevangenisautoriteiten die beticht worden van machtmisbruik. Volgens de vereniging werden de ge-

detineerden bedreigd om ze weer aan het werk te krijgen tijdens de laatste staking terwijl ook sprake was van discriminatie waarbij een groep voorgetrokken wordt, aldus Ricardo in het persbericht.

Als redenen werden ook genoemd de inhumane en onhygiënische condities als gevolg van verbouwingen bij de gevangenis en andere vormen van machtmisbruik zoals de prijzen van eetwaar dat te koop wordt aangeboden in de kantine. Volgens Ricardo gaat het om dezelfde redenen die door de gevangenen werden gegeven voor een staking in mei vorig jaar en die een maand duurde.

PHILIPSBURG — De Kamer van Koophandel en Nijverheid van St. Maarten heeft de Statenleden aanbevelen de voorgestelde wijziging van de juridische regeling van vennootschappen in het Burgerlijk Wetboek van de hand te wijzen. Als argument wordt aangehaald dat vijf maanden geleden in Nederland een soortgelijke regeling is geschrapt, gebaseerd op de nadelen voor de handel.

KvK-voorzitter Arthur Bute en ondervoorzitter Ludwig Quenniche verklaarden onlangs tijdens een hoorzitting van de Centrale Commissie dat het accent diende te worden gelegd op aanpassingen in de verouderde wetten voor eenmanszaken.

Statenvoorzitter Gracita Arrindell haalde aan dat de Nederlandse beslissing in overweging was genomen door minister van Justitie Roland Duncan. Hij had de Staten ingelicht dat het concept niet kon worden gezien als een kopie van de Neder-

landse regeling. De Statenleden moeten beslissen over toekomstige stappen, terwijl hoorzittingen in het kader van de wijziging van het Burgerlijk Wetboek worden afgerond.

Met de voorgestelde wijzigingen in het Burgerlijk Wetboek tracht men te komen tot vastgestelde richtlijnen voor alle vennootschappen. Hiermee moeten verschillende verouderde wetgevingen voor de oprichting van vennootschappen door bedrijven worden vervangen. De voorzitter van de regio-

nale vereniging van notarissen, Henry Parisius, had de Statenleden eerder dit jaar ingelicht dat de notarissen voorstander zijn van veranderingen, die als gevolg een aan de tijd aangepast Burgerlijk Wetboek hadden en dat alle regelingen voor vennootschappen onder één parapluwet moesten worden ondergebracht. Parisius merkte op dat toen dergelijke veranderingen werden voorgesteld in Nederland, notarissen en advocaten voorstanders waren geweest van de veranderingen.

Opgeknapt abattoir officieel geopend

KRALENDIJK — De opgeknapte slachterij (matadero) aan de Kaminda Lagun is vorige week vrijdag officieel geopend. Dit gebeurde onder grote belangstelling van veehouders en andere genodigden.

Een prachtig voorbeeld van samenwerking tussen het ministerie van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie (EL&I) en het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB), zei Pieter

van Baren, beleidsadviseur voor landbouw en veeteelt van het ministerie van EL&I op Bonaire, tijdens zijn toespraak. EL&I heeft de verbouwing bekostigd en het OLB nam de vernieuwing van het interieur voor zijn rekening. Van Baren zei dat een goed functionerend abattoir van essentieel belang voor Bonaire. Hier worden jaarlijks tussen de 2500 tot 3000 dieren jaarlijks geslacht. Van Baren: "Dit is net zoveel als op Aruba waar veel

meer mensen wonen. Het is een economische sector met grote potentie en een belangrijke bron van inkomsten."

Export van geitenvlees is een economisch mogelijkheids, maar dat vergt wel een zorgvuldig en nauwkeurig proces. Het is namelijk om gezondheidsredenen belangrijk dat het beest op de juiste wijze wordt geslacht. Ook het is belangrijk dat het dier vooraf en na de slacht wordt gekeurd. Dat is nu

mogelijk met de professionele keurmeester in dienst. Gedeputeerde James Kroon zei ook tevreden te zijn dat een project waar al sinds 2003 aan wordt gewerkt, nu eindelijk klaar is, op de koeling na. Daar zijn offertes voor opgevraagd. Ook sprak hij de hoop uit dat op zeer korte termijn de benodigde hulpmiddelen beschikbaar zullen zijn, zodat het personeel nog meer in staat zal zijn tot betere dienstverlening aan het publiek.

Dieven houden weer huis in het weekeinde

KRALENDIJK — De politie heeft in het afgelopen weekeinde weer verschillende meldingen gekregen van woninginbraak en diefstalen.

In de Kaya Industria is bij een bedrijf een container van 40 voet ontvreemd. In de Kaya Apure hebben onbekenden een televisie, dvd-speler, diverse dvd's, cd's, kleding, een koffer, een machete en speakers weggenomen. Zij zijn de woning binnengedrongen door een raam te vernielen. In de Kaya Maraka is de raam van een woning vernield. Bij Sorobon Beach hebben onbekenden uit een boodschappentas een digitale camera en uit een portemonnee contant geld gestolen. Uit diverse auto's werden ook spullen gestolen. Deze stonden onder andere geparkeerd in de Kaya J.N.E. Craane, Kaya Charles E.B. Hellmund, Playa Lechi (duikplaats) en Kaya Lode-wijk Gerharts (MCB). Vermist worden: een tas met daarin identiteitsbewijs, rijbewijs, mobiele telefoon, bankpassen, militaire documenten, vier wielodoppen, een accu en verschillende persoonlijke documenten.

AutoCity stelt wagen ter beschikking van Miss Bonaire



KRALENDIJK — De Miss Bonaire 2012-verkiezing vindt plaats op 2 juni aanstaande bij FlamingoRunway Retreat. Een van de hoofdsponsors van dit evenement is AutoCity Bonaire. Daar vond ook de presentatie plaats afgelopen donderdag van een groot spandoek van het bedrijf om het evenement en de schoonheden te promoten. De onthulling gebeurde door gedeputeerde James Kroon en de manager van AutoCity, Rafael Clementina, in het bijzijn van de drie kandidaten die aan de verkiezing deelnemen, Saphira Janga, Chary Ogando Sierra en Paula Petit. De kandidaat die tot Miss Bonaire 2012 wordt gekozen, mag een jaar lang in een auto rondrijden die ter beschikking wordt gesteld door AutoCity Bonaire. Op de Facebook-pagina facebook.com/missbonaire is uitgebreide informatie te krijgen over het schoonheidsconcorso. Vlnr: gedeputeerde James Kroon, Miss Saphira Janga, Miss Chary Ogando Sierra en Miss Paula Petit.

Zaak Laveist uitgesteld tot oktober

PHILIPSBURG — De zaak tegen oud-gedeputeerde en huidige Statenlid voor de National Alliance (NA) Louie Laveist, die beschuldigd wordt van omkooppraktijken is uitgesteld tot 3 oktober.

De advocaat van Laveist, Jason Rogers van Gibson and Associates, verzocht de drie rechters die namens het Hof deze zaak in hoger beroep behandelen om uitstel. Zijn dossier was nog niet helemaal bijgewerkt en er ontbraken nog docu-

menten die vereist waren voor een goede verdediging van zijn cliënt. Rogers treedt sinds februari op als raadsman van Laveist, die in februari 2010 schuldig werd bevonden door het Hof toen zijn zaak in hoger beroep diende.

Twee gevallen van omkoping in zijn hoedanigheid van ambtenaar werden hem ten laste gelegd. Hij werd veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden met een proeftijd van drie

jaar, een boete van 5000 gulden of 55 dagen in de gevangenis en werd voor een periode van drie jaar als ambtenaar geschorst. Hij kreeg vrijspraak voor vervalsing en fraude. Laveist ging in cassatie bij de Hoge Raad in Den Haag, waar besloten werd dat de zaak opnieuw behandeld moest worden door een administratieve fout. Het vonnis tegen Laveist werd door de Hoge Raad vernietigd, omdat het ondersteunend bewijs voor zijn veroordeling niet was geleverd.

Advertentie Curaçao

Hypotheken Informatiedag

Wilt u meer weten over de financieringsmogelijkheden voor het kopen van uw perceel, kopen of (ver)bouwen van uw huis?

Bezoek de **Hypotheken Informatiedag** en realiseer uw droom met een hypotheek van RBC!

Datum: Zaterdag 2 juni 2012
Locatie: Kaya Korona 15, Bonaire
Tijd: 09.00 – 13.00 uur

Strength at Work for You

* Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence

Meerdere onderzoeken naar crash met Cessna

ROTTERDAM — Zowel de Dienst Luchtvaartpolitie van het Korps landelijke politiediensten, als de Onderzoeksraad voor Veiligheid onderzoekt de crash van een Cessna. Die kwam gisteren om nog onbekende redenen naar beneden op de Tweede Maasvlakte. De slachtoffers raakten zwaargewond, toen het vliegtuig neerstortte.

Een van hen is een jongen van 10 jaar. Ook een jongen van 17, een man van 50 die de Cessna bestuurd en een 59-jarige man zaten in het toestel. Alle slachtoffers komen uit Rotterdam. Ze zijn overgebracht naar ziekenhuizen in Den Haag en Rotterdam. Over de precieze

toestand van de slachtoffers is nog geen informatie. Het sportvliegtuigje was op weg van Zeeland naar Rotterdam-The Hague Airport, verdween gisteren rond het middaguur van de radar en was daarna tot ongeveer 16.30 uur vermist. Bij de zoekactie waren onder

meer reddingsboten van de KNRM, het marineschip Hr.Ms. Snellius, het kustwachtvaartuig Zeearend, helikopters en vliegtuigen betrokken. Het vliegtuig werd vanuit de lucht gevonden op een landtong. Een helikopter zette onmiddellijk daarna de eerste hulpverleners af bij het wrak van de eenmotorige Cessna 172 Skyhawk. Ambulances, brandweer en traumahelikopters verleenden daarna assistentie. Zeemist bemoeilijkte de zoekactie. Het is niet duidelijk wat er precies is gebeurd

en of de mist mogelijk ook te maken heeft met het verongelukken van het toestel. Vandaag start het technisch onderzoek. De oorzaak van de crash is nog onbekend. De Dienst Luchtvaartpolitie van het Korps landelijke politiediensten hoopt nog deze week de 50-jarige piloot te horen van de verongelukte Cessna. “We hopen de piloot te kunnen horen als zijn toestand dat toelaat”, aldus de woordvoerder. Het onderzoek naar de oorzaak is inmiddels in volle gang.

Kort geding om hek rond terrein tentenkamp



Foto: RTV Noord / Peter Stenfort

Het hek zou, net als het overmatig politievertoon tijdens de ontruiming, niet nodig zijn.

GRONINGEN — Voor de rechtbank in Groningen diende vanmiddag een kort geding dat een groep actievoerders heeft aangespannen tegen het Centraal Orgaan opvang Asielzoekers (COA). Inzet was het hek dat vrijdag om een terrein voor het asielzoekerscentrum in Ter Apel is geplaatst.

Op die plek hadden de afgelopen weken honderden uitgedroogde asielzoekers een tentenkamp opgeslagen uit protest tegen hun dreigende uitzetting. Vorige week woensdag werd

het tentenkamp met veel politievertoon ontruimd. Omdat de asielzoekers dreigen terug te keren, hebben het COA en de gemeente Vlagtwedde, waaronder Ter Apel valt, het hek geplaatst.

Advocaat Marcel Schuckink Kool van de actievoerders wil via de rechter afdwingen dat het hek wordt verwijderd. De raadsman zegt dat 'het COA, wetende dat de ontruiming door de rechter als onrechtmatig is bestempeld, misbruik maakt van de omstandigheden'. De ontruiming door de politie werd vorige week door de rechtbank in Groningen 'disproportioneel' genoemd.

Rosenthal: Brazilië vraagt om onze kennis

SAO PAULO — Er liggen nog veel kansen voor Nederlandse ondernemers in Brazilië. Dat zegt minister Uri Rosenthal na de eerste dag van zijn bezoek aan het Zuid-Amerikaanse land. “Juist nu is het tijd om initiatief te tonen”, concludeerde de minister gisteren.

“Brazilië is voor ons veruit de belangrijkste handelspartner in deze regio en er is duidelijk behoefte aan Nederlandse expertise. Dat kreeg ik ook van de Nederlandse zakenmensen hier in Brazilië te horen”, aldus de minister. Nederlandse kennis kan oplossingen bieden voor problemen die Brazilië nu heeft. “Water en klimaat, logistiek,

infrastructuur, bio-based industrie, landbouw en agrofood: het zijn een paar voorbeelden waar kansen liggen voor het Nederlandse bedrijfsleven”, zei Rosenthal. Hij ziet ook mogelijkheden rond het WK voetbal in 2014 en de Olympische Spelen in 2016. Nederland is met een bedrag van bijna 8,2 miljard euro een van de grootste investeerders

in Brazilië. Vooral in de mijnbouw, detailhandel, chemie en transport zijn Nederlanders aanwezig. Naar schatting zijn 250 Nederlandse bedrijven actief in het Zuid-Amerikaanse land. Ook exporteert Nederland veel naar Brazilië: in 2010 maar liefst 4 miljard euro aan goederen en diensten. Nederland importeert nog meer. Vanuit Brazilië werd in 2010 voor 6,2 miljard euro ingevoerd in Nederland. Voor Brazilië is Nederland daarmee de vierde exportbestemming in de wereld.

PvdA, PVV en CDA gaan Voetbalwet aanscherpen

DEN HAAG — Het moet weer een feestje worden om naar een voetbalwedstrijd te gaan. Daarom moet de Voetbalwet worden aangescherpt, vinden de PvdA, PVV en het CDA. Relschoppers moeten door de aanpassingen zwaarder gestraft worden en voor voetbal liefhebbers moet het weer echt aantrekkelijk worden om naar het stadion te gaan.

Richard de Mos, Tweede Kamerlid voor de PVV en groot fan van ADO Den Haag, stelt dat het wat makkelijker moet zijn om naar een voetbalwedstrijd te gaan, als je je tenminste goed gedraagt. “We willen af van de combi-regeling en de clubkaart. Als je zin hebt om voetbal te gaan kijken, moet je gewoon een kaartje kunnen kopen.” Voor relschoppers wordt het allemaal veel minder leuk. Tjeerd van Dekken, Kamerlid voor de PvdA en fan van FC Groningen: “Wie na

het invoeren van de nieuwe regels iets verkeerd doet is dubbel de kloos, want de straffen gaan omhoog. De rechter legde totnogtoe te vaak een boete of een lichte straf op. Dat helpt gewoon niet. Blijkbaar blijft het dan het risico waard om je te misdragen.” De initiatiefnota voorziet in een forse uitbreiding van gebieden- en stadionverboden. Relschoppers mogen hun stad niet uitreizen tijdens wedstrijden en krijgen een meldplicht of een enkelband. Boetes gaan omhoog, net als

de straffen die de rechter op kan leggen. Ook is de wet breder dan alleen voetbal. Wie dus bij een wedstrijd de fout in gaat, kan volgens de nieuwe regels ook niet meer naar een groot dancefeest of ander evenement. “Welwillende supporters zaten hier al lang op te wachten. Het draagvlak voor deze regels is groot bij supportersverenigingen en ook de KNVB steunt het”, aldus Van Dekken. De initiatiefnemers verwachten ook dat de overige partijen in de Kamer de nota zullen steunen. De Mos denkt dat de regels nog voor het aantreden van een nieuw kabinet in kunnen gaan. Voor die tijd komt minister Ivo Opstelten (Veiligheid) nog met een evaluatie van de huidige Voetbalwet.

Btw-fraude met elektronica wordt moeilijker

DEN HAAG — Staatssecretaris Frans Weekers van Financiën gaat het tussenhandelaren in elektronica een stuk moeilijker maken om te frauderen met btw. Door de btw niet aan de staat te laten betalen door de verkoper maar door de inkoper, moet de zogeheten carrouselfraude worden voorkomen.

De Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (FIOD) kreeg al enige tijd signalen dat er sprake was van dit soort fraude. Die betekent een fors verlies voor de Nederlandse schatkist: mogelijk wel tientallen miljoenen euro's. Bij een btw-carrouselfraude brengt een frauderende ver-

koper wel btw in rekening aan de koper, maar draagt hij die niet af aan de Belastingdienst. Deze bedrijfjes, die ook wel 'ploffers' worden genoemd, worden vaak plots ontbonden, waarna de eigenaren verdwijnen. De btw alsnog innen wordt daardoor bemoeilijkt. De nieuwe regels, waar con-

sumenten overigens niets van merken, wijken af van het Europese btw-systeem, waardoor Weekers de Europese Commissie heeft gevraagd om in te stemmen met de aanpassingen.

Omdat het even duurt om toestemming te krijgen, heeft de staatssecretaris besloten voor de handel in mobiele telefoons en computeronderdelen per 1 juni al zelfstandig de regels in te voeren. De btw-fraude neemt in die sectoren namelijk aanzienlijk toe.

Uitwisseling patiëntgegevens kan beter

UTRECHT — Het uitwisselen van medische gegevens tussen verschillende zorgverleners kan een stuk beter. Dat meldde patiëntenkoepel NPCF vandaag op basis van een onderzoek.

Van ruim 5000 personen met een chronische aandoening, geeft ongeveer 40 procent aan dat ze de indruk hebben dat gegevens niet goed worden uitgewisseld. Bovendien hebben ze lang niet altijd inzicht in hun eigen dossier en hebben ze bij een ziekenhuis niet één vast aanspreekpunt voor hun zorg. Bij ziekenhuizen blijft lang niet iedereen toegang te hebben tot een gedeeld dossier, waardoor onderzoek dubbel wordt uitgevoerd. Ook hebben bijvoorbeeld huisartsen en verpleegtehuizen soms geen inzicht in de medische gegevens van een cliënt. Als de medische gegevens transparant worden gemaakt, kan de samenwerking tussen verschillende zorgverleners beter verlopen, aldus de NPCF.

In dienst nemen AOW'er wordt aantrekkelijker

DEN HAAG — Het wordt aantrekkelijker voor werkgevers om een AOW'er in dienst te nemen. Bedrijven hoeven AOW'ers straks nog maar zes weken het loon door te betalen bij ziekte, in plaats van twee jaar. Ook komen er ruimere mogelijkheden om AOW'ers een tijdelijk contract aan te bieden.

Dat staat in een wetsvoorstel dat minister Henk Kamp van Sociale Zaken voor advies naar de Raad van State heeft gestuurd. Zijn departement heeft dat vandaag bekendgemaakt. De maatregelen moeten per 1 juli volgend jaar ingaan. Voor werkgevers is de langdurige loondoorbetaling bij ziekte nu nog een forse belemmering om gepensioneerden in dienst te houden of te nemen. Ook de huidige

verplichting dat slechts drie keer achter elkaar een tijdelijk contract mag worden aangeboden, is een hinderpaal bij het aannemen van AOW'ers. Kamp maakt het ook voor de AOW'ers zelf interessanter om te blijven doorwerken. Zo krijgen ze recht op het wettelijk minimumloon. Op dit moment hebben ze dat recht nog niet. In het wetsvoorstel staat verder dat het dienstverband automatisch eindigt bij het

bereiken van de AOW-leeftijd, tenzij daar andere afspraken over gemaakt zijn tussen werkgever en werknemer. Volgens Kamp is het goed dat de wet daarover helderheid biedt. Deze bepaling geldt alleen voor de marktsector, omdat er voor overheidsinstellingen al regels bestaan over het automatisch beëindigen van het dienstverband. De FNV heeft bezwaar tegen het plan van Kamp. Volgens de vakcentrale leidt het ertoe dat 55-plussers door AOW'ers uit de markt worden gecomtureerd. Federatiebestuurder Leo Hartveld spreekt van 'ruilhandel met mensen'. Ook de ouderenbond Anbo vreest

oneerlijke concurrentie en verdringing op de arbeidsmarkt. Een woordvoerder van Kamp zegt dat de vrees voor verdringing niet nodig is. 65-plussers zoeken ander soort werk dan 55-plussers, zo blijkt volgens haar uit onderzoek. Gepensioneerden willen graag flexibiliteit en zijn meestal niet op zoek naar een volledige baan, omdat ze al een inkomen hebben. Volgens de woordvoerder zijn de maatregelen van Kamp nodig met het oog op de komende vergrijping. Alleen een verhoging van de AOW-leeftijd volstaat niet. “Tussen nu en 2040 gaan 2 miljoen mensen met pensioen.”



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt voor de redactie van het dagblad Amigoe op Aruba een

Parttime Redactie-assistent (m/v)

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met nieuws. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Inhoud functie:

Ondersteunen van redactie in de breedste zin, waaronder:

- Eerstelijns aanspreekpunt (per telefoon, mail, balie)
- Afhandeling reacties
- Administratieve taken (o.a. archiveren, werken met mail-, redactiesysteem)

Wij vragen:

- opleiding en of ervaring als redactie-assistent of administratief medewerker
- uitstekende beheersing van het Nederlands, en bij voorkeur van Papiaments, Engels en Spaans
- ingezetene of in bezit van vergunning
- stressbestendig en flexibel
- nieuwsgierig
- integer (omgaan met vertrouwelijke informatie)
- ervaring met tekst- en fotobewerkingsprogramma's

Wij bieden:

- goede salariering en arbeidsvoorwaarden
- werktijden 7:30 – 11:45
- prettige en dynamische werkomgeving

Graag ontvangen wij je reactie vóór 30 juni 2012. Je kunt je cv met motivatie sturen naar arubadirectie@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijksstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.



Hebt u moeite met uw aangifte?

Als u aan de voorwaarden hieronder voldoet, kunt u deelnemen aan de hulp bij aangifte campagne. Deze hulp bieden wij u gratis aan.

Wanneer en waar?

28 mei tot en met 2 juni 2012

(ook op zaterdag)

- Servicio di Impuesto te Camacuri (gebouw ophaal nummerplaat)
- Club Don Bosco Noord

Hoe laat?

- 8:00 - 4:00 non-stop (pensionado's krijgen voorrang van 8:00 - 12:00)

Voorwaarden

- U bent ongehuwd en verdient maximaal Arf. 50.000,- bruto per jaar.
- U bent gehuwd en het gezamenlijke inkomen bedraagt maximaal Arf. 100.000,- bruto per jaar.
- U hebt geen eigen bedrijf en bent geen vrije beroepsbeoefenaar.



Servicio di Impuesto
SIAD

EURO

Voorzichtig

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag overwegend kleine winsten zien. De hoop op sterke Amerikaanse macrocijfers en nieuwe stimuleringsmaatregelen in China zorgde voor enig optimisme. Beleggers bleven echter voorzichtig door de financiële problemen in Spanje.

“Het is rustig. Net als gisteren gebeurt er niet zoveel. Berichten over mogelijke steunmaatregelen in China bieden wat ondersteuning. De stemming blijft wel terughoudend door Spanje. Misschien dat de Amerikaanse macrocijfers nog wat soelaas kunnen bieden, maar die zullen niets veranderen aan de problemen in Europa”, aldus private banker André Sirks van Theodoor Gilissen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtendhandel 0,2 procent hoger op 293,32 punten. De MidKap-index klom 0,4 procent tot 479,79 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen 0,1 en 0,4 procent. Londen zakte 0,1 procent.

In Madrid daalde de hoofdgraadmeter 1,7 procent door de aanhoudende zorgen over de zwakke bankensector. Daarnaast liet de Spaanse centrale bank weten dat de economie van het land in het tweede kwartaal in een recessie zal blijven. De rente op 10-jarige Spaanse staatsleningen bleef daarbij rond de 6,5 procent schommelen. Dat is een niveau dat door economen als onhoudbaar wordt beschouwd. De prijs van Amerikaanse olie steeg bijna 1 procent tot 91,69 dollar per vat en Brentolie klom 0,4 procent tot 107,55 dollar per vat. De euro was 1,2542 dollar waard, evenveel als aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Ook op Curaçao blijft de euro laag en noteerde vandaag 2,2102 gulden. Gisteren was de munt 2,2178 gulden waard.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag hoger gesloten. De stemming werd gesteund door de hoop dat China meer stimuleringsmaatregelen zal nemen om de Chinese economie aan te jagen. Dat zorgde voor stevige koerswinsten onder de Japanse exportbedrijven. De Nikkei eindigde 0,7 procent hoger op 8657,08 punten. De geplaagde Japanse chipmaker Renesas Electronics ging echter opnieuw onderuit en zakte ruim 16 procent. Het bedrijf gaat zijn chipproductie uitbesteden aan Taiwan Semiconductor Manufacturing. Het aandeel verloor gisteren al bijna 11 procent na de aankondiging van een omvangrijke reorganisatie. Het Japanse elektronicaconcern Panasonic won 3,9 procent. Volgens de zakenkrant *Nikkei* gaat het bedrijf tot 4000 banen schrappen bij zijn hoofdkantoor. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag ook winsten zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,7 procent hoger in de middaghandel en de All Ordinaries in Sydney klom 1,1 procent. In Seoul, waar beleggers terugkeerden na een lang weekeinde, steeg de Kospi 1,4 procent.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen, waar beleggers terugkeerden na een lang weekeinde, zijn vandaag hoger geopend. De winsten bleven wel beperkt door de aanhoudende zorgen over de Spaanse bankensector. De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na de openingsbel 0,6 procent hoger op 12.534 punten. De S&P 500 klom 0,6 procent tot 1326 punten en technologiebeurs Nasdaq steeg 0,7 procent tot 2856 punten. Alle ogen zijn deze week gericht op het officiële banenrapport van de Amerikaanse overheid, dat vrijdag wordt gepubliceerd.

Ruim een kwart meer bouwers op de fles

DEN HAAG — Het aantal faillissementen in de bouw steeg in het eerste kwartaal van dit jaar met 27 procent tot 376, terwijl het aantal banen met 9000 afnam tot 363.000. De omzet in de sector daalde met ruim 9 procent vergeleken met het eerste kwartaal vorig jaar. Dat heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekendgemaakt.

Vooralsnog is de bouwsector in Nederland niet in een recessie terechtgekomen. De bouwsector bleef in het eerste kwartaal van dit jaar met 27 procent meer faillissementen en met 9000 banen minder omzet. De omzet in de bouwsector daalde met ruim 9 procent vergeleken met het eerste kwartaal vorig jaar. Dat heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekendgemaakt.

negatief”, aldus de onderzoekers.

Meer faillissementen
Het aantal bedrijfsfaillissementen in de wereld neemt in 2012 naar verwachting met 3 procent toe, na een daling met 4 procent vorig jaar. Dat stelt kredietverzekeraar Euler Hermes in een

rapport dat vandaag werd gepubliceerd. De toename van het aantal faillissementen komt vooral voor rekening van Europa, waar het bedrijfsleven veel last heeft van de schulden-crisis. In de eurozone stijgt het aantal bedrijfsfaillissementen dit jaar naar verwachting met 7 procent, aldus Euler Hermes. De groei van het aantal faillissementen in het eu-rogebied vindt grotendeels in de Zuid-Europese landen plaats. In Italië, Spanje, Griekenland en Portugal gaat het om stijgingen tot

25 procent. Maar ook België en Nederland worden hard geraakt. Duitsland ontspringt juist de dans met een lichte krimp van het aantal faillissementen, verwachten de onderzoekers. In de Verenigde Staten neemt het aantal omgeval-len bedrijven dit jaar naar verwachting met 10 procent af, na een teruggang met 15 procent vorig jaar. Voor Azië wordt echter een lichte stijging voorspeld (plus 2 procent). Vorig jaar was nog sprake van een daling van het aantal faillissementen in Azië met 6 procent.

Griekse banken krijgen 18 miljard

ATHENE — De vier grootste Griekse banken hebben gisteren in totaal 18 miljard euro ontvangen om hun buffers te versterken. Dat heeft het Griekse ministerie van Financiën gisteren bekendgemaakt.

De Nationale Bank, de grootste van Griekenland, kreeg het hoogste bedrag: 6,9 miljard euro. Piraeus ontving 5 miljard, Eurobank 4,2 miljard en Alpha 1,9 miljard euro. Het geld is bijeen-

gebracht door het tijdelijke Europese noodfonds EFSF en via de Griekse overheid aan de banken verstrekt. De Griekse banken hebben zware klappen moeten incas-seren als gevolg van een feitelijk gedwongen kwijtschelding van schulden die de Griekse staat had bij private partijen. Door het nieuwe kapitaal, waarvan al bekend was dat het er op korte termijn aan zat te komen, kunnen zij weer toegang krijgen tot krediet van de Europese Centrale Bank (ECB).

Japan en China starten handel in eigen valuta

TOKIO — Japan en China starten deze week voor het eerst met onderlinge handel waarbij direct in de eigen valuta wordt afgerekend. Dat meldde de Japanse overheid vandaag.

De onderlinge valutahandel tussen de twee Aziatische economische grootmachten is een stap in de richting van de internationalisering van de Chinese yuan, of renminbi zoals de munt ook wordt genoemd. Vooral nog kan alleen de Amerikaanse dollar met de Chinese yuan worden verhandeld. Een transactie

door andere landen met China moet daarom altijd via de dollar worden afgehandeld. Ingewijden gaan ervan uit dat de koers van de yuan ten opzichte van de Japanse yen meer ruimte krijgt dan die ten opzichte van de dollar. “Vanaf 1 juni zal de wisselkoers tussen de yuan en de yen constant worden bijgehouden”, zei de Japanse minister van Financiën Jun Azumi vandaag. Het uit-schakelen van de dollar in de onderlinge handel verlaagt volgens hem de kosten en de risico's van die handel en maakt de Chinese en Japanse valuta ‘nuttiger’.

Bijna 1 op 5 werknemers is flexwerker

DEN HAAG — Er komen steeds meer flexwerkers. Hun aantal groeide tussen 2001 en 2011 van 13 naar 18 procent van de 6,3 miljoen werknemers met een baan van minimaal twaalf uur per week. Daarmee heeft bijna één op de vijf werknemers een flexibele arbeidsrelatie. Dat blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag heeft gepubliceerd.

Het aantal flexwerkers groeide fors tussen 2004 en 2007, toen het goed ging met de economie. In 2009 kromp de economie en daalde het aantal flexwerkers. Als het slecht gaat met de economie verliezen werknemers met een flexibele arbeidsrelatie het eerst hun baan. De afname in 2009 was echter klei-

ner dan de groei in de jaren ervoor. Volgens het CBS is vooral het aantal jongeren met een flexibele baan sterk toegenomen. In 2001 had 35 procent van de 15- tot 25-jarige werknemers een flexibele arbeidsrelatie. In 2011 was dat opgelopen tot 52 procent. Ook in de categorie tussen de 25 en 35 jaar groeide het aandeel flexwerkers.

Tweede Kamerlid Jesse Klaver van GroenLinks gaat schriftelijke vragen stellen aan het kabinet naar aanleiding van het CBS-bericht. Klaver wil dat flexwerkers zo snel mogelijk dezelfde kansen krijgen als werknemers met een vast contract. Ze moeten recht krijgen op een pensioen en ook voor een hypotheek in aanmerking komen.

Groot advocatenkantoor VS bankroet



Foto: Reuters

NEW YORK — Het Amerikaanse advocatenkantoor Dewey & LeBoeuf heeft faillissement aangevraagd. Het gaat om een van de grootste advocatenkantoren van de Verenigde Staten met meer dan 1100 juristen in dienst en 26 kantoren wereldwijd. Het bankroet volgt op een periode van teruglopende winsten en oplopende schulden. Het advocatenkantoor werd in 2008 hard geraakt door de financiële crisis, maar bleef ook daarna op grote voet leven. Klanten van Dewey & LeBoeuf zijn onder meer computerfabrikant Dell, softwareproducent Oracle, het Japanse elektronicaconcern Panasonic en de Russische bank Sberbank.

Spanje komt met financieel plan voor regio's

MADRID — De Spaanse regering stemt in met de gezamenlijke uitgifte van obligaties door de Spaanse regio's. Dat zei een regeringswoordvoerder vandaag.

Deze zogeheten hispanobono's moeten het eenvoudiger maken voor de regio's om geld op te halen op de markten. De leningen worden gegarandeerd door de centrale Spaanse overheid. “Het doel is om de druk op de regio's te verminderen”, aldus de woordvoerder, die aangaf dat de regering vrijdag instemt met de uitgifte van de obligaties. “Die druk is vaak groter dan die op de centrale overheid, waardoor sommige regio's niet terecht kunnen op de markt.”

Eerder op de dag meldde persbureau Reuters op basis van regeringsbronnen dat Spanje ook de markt op wil om het bedrag op te halen dat nodig is om het noodlijdende Bankia overleefd te houden. Die fusiebank vroeg eind vorige week om 19 miljard euro aan noodsteun. De banken en de regio's zijn de grote hoofdpijndossiers van de Spaanse regering. Die worstelt met een hoog overheidstekort en een almaar groeiende staatsschuld. De nieuwe obligaties die moe-

ten worden uitgegeven voor de steun verslechteren die situatie. Door de financiële problemen is geld lenen duur voor de Spaanse overheid. Deze week steeg de rente op 10-jarige Spaanse obligaties naar 6,5 procent. Daarmee ligt de rente die Spanje bij de uitgifte van 10-jaarsleningen zou moeten betalen ruim 5 procentpunt hoger dan de rente die aan Duitsland wordt gevraagd. Premier Mariano Rajoy benadrukte gisteren dat Spanje de financiële problemen zonder steun van buiten de baas kan. Veel economen twijfelen daar echter aan.

Repsol voert olieproductie op

MADRID — Het Spaanse olieconcern Repsol investeert de komende vier jaar ruim 19 miljard euro in de ontwikkeling van olievelden. Dat bleek vandaag uit de nieuwe strategie van het bedrijf.

Repsol verwacht de productie in de periode tot en met 2016 met 7 procent op te voeren tot het equivalent van 500.000 vaten olie per dag. De nettowinst komt in 2016 naar verwachting bijna twee keer hoger uit dan het bedrag van 1,7 miljard euro dat vorig jaar, afgezien van het resultaat van het genationaliseerde dochterbedrijf YPF, overbleef.

Het Spaanse concern werd vorige maand geconfronteerd met de nationalisatie door de Argentijnse overheid van YPF. Repsol bezat de meerderheid van het Argentijnse olie- en gasbedrijf. Het is nog niet duidelijk of Repsol wordt gecompenseerd voor het verlies van het bedrijf. Repsol schat de waarde van YPF zelf op 18 miljard dollar. Repsol richt zich nu op olievelden in Rusland, de Verenigde Staten, Brazilië en andere Latijns-Amerikaanse landen. Vorige week gaf het bedrijf nog aan samen met partners voor de kust van Brazilië een veld te hebben ontdekt dat zeker 1,2 miljard vaten olie kan opleveren. Analisten stelden vraagtekens bij de groeiestrategie van Repsol, die volgens hen vooral afhankelijk is van Brazilië. Zij wezen erop dat de marges op veel projecten zijn geslonken, waardoor het moeilijk zal zijn de winst op te voeren.

met een extra economische groei van 0,25 procentpunt per jaar tussen 2010 en 2014. De Poolse economie gaat in die periode met 0,16 procentpunt per jaar extra vooruit dankzij het toernooi, aldus ING. Daarmee profiteren zij aanzienlijk sterker dan Oostenrijk en Zwitserland, de landen die het vorige week EK organiseerden. Nederlandse bedrijven verdienen rond het toernooi 200 miljoen euro extra dankzij de export naar de organiserende landen, berekende de bank. Daarnaast profiteren supermarkten, cafés en elektronica-winkels in Nederland. De bouwsector en restaurants merken vooral negatieve effecten van het EK.

Economie profiteert
De organisatie van het EK voetbal geeft een flinke impuls aan de economische groei van Polen en Oekraïne. Nederlandse bedrijven kunnen profiteren dankzij de export naar die landen. Dat stellen economen van ING in een vandaag gepresenteerd rapport. Vooral Oekraïne profiteert,

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	29-May		PREV.	29-May		
DOW JONES	12454.83	12534.14	AEX	292.76	295.27		
S&P 500 INDEX	1317.82	1325.44	AEGON NV	3.45	3.47		
NASDAQ	2837.53	2853.27	AGEAS	1.36	1.36		
AMAZON.COM INC	212.89	213.23	AHOLD NV	9.55	9.55		
AMERICAN EXPRESS	55.81	56.19	ASTORIA FINL	9.05	9.09		
APPLE INC	562.29	568.74	AKZO NOBEL	37.49	38.03		
AT&T INC	33.69	33.83	ASML HOLDING NV	37.24	37.74		
BERKSHIRE HATH-B	79.25	79.32	CORIO NV	33.89	33.84		
CISCO SYSTEMS	16.33	16.48	DANONE	51.61	52.32		
CITIGROUP INC	26.47	26.84	DSM (KONIN)	39.36	40.18		
WALT DISNEY CO	44.50	45.12	HAL TRUST	83.85	84.33		
EBAY INC	40.35	41.25	HEINEKEN NV	38.97	39.37		
GENERAL ELECTRIC	19.20	19.22	ING GROEP NV-CVA	4.77	4.83		
GOOGLE INC-CL A	591.53	591.55	IMTECH NV	20.86	21.24		
HEWLETT-PACKARD	22.33	22.70	KPN (KONIN) NV	7.63	7.59		
HOME DEPOT INC	49.44	49.47	KONINKLUKE PHIL	14.38	14.51		
IBM	194.30	196.10	POSTNL NV	2.83	2.75		
INTEL CORP	25.74	25.95	REED ELSEVIER	8.66	8.69		
JOHNSON&JOHNSON	62.51	62.41	REXEL SA	14.02	14.67		
MEDTRONIC INC	36.88	37.08	ROBECO NV	22.24	22.24		
MICROSOFT CORP	29.06	29.37	ROLINCO NV	19.09	19.11		
3M CO	84.78	85.28	RORENTO NV	51.61	51.59		
PFIZER INC	22.13	22.18	ROYAL DUTCH SH-A	25.15	25.19		
PROCTER & GAMBLE	62.49	62.85	TOMTOM	3.49	3.60		
ROYAL DUTCH-ADR	62.83	62.82	UNILEVER NV-CVA	25.37	25.50		
SCHLUMBERGER LTD	65.41	66.89	WESSANEN NV	2.02	2.00		
SPRINT NEXTEL CO	2.62	2.64	WOLTERS KLUWER	12.03	12.08		
TEXAS INSTRUMENT	28.94	29.10	WP-STEWART HLDGS	200.33	200.89		
TIME WARNER INC	34.70	35.05	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	28-May		
VISA INC-CLASS A	119.37	119.83	MONEY MARKET	13.0585	13.0585		
ETFs	PREV.	29-May	US DOLLAR BOND	2.6740	2.6749		
ISHARES-DJ DIV	54.98	55.12	GLOBAL GROWTH	1.6855	1.6859		
ISHARES-EMG MKT	37.15	37.98	US GROWTH	7.8265	7.8100		
ISHARES-MSCI PAC	38.52	39.42	CANADIAN GROWTH	2.6143	2.6084		
ISHARES-RS 3000	78.15	78.72	CURRENCIES	PREV.	29-May		
ISHARES-SP500 GR	71.64	72.06	YEN/USD	79.500	79.440		
ISHARES-S&P EURO	32.63	32.74	EUR/USD	1.253	1.248		
POWERSHARES DB C	26.05	25.93	CAN/USD	1.024	1.026		
POWERSH-QQQ	62.07	62.46	GBP/USD	1.568	1.563		
SPDR S&P MID 400	170.29	171.13	COMMODITIES	PREV.	29-May		
SPDR S&P 600 SMA	68.35	68.68	OIL WTI	90.86	90.66		
FUNDS	PREV.	29-May	GOLD	1580.94	1558.05		
BLACKROCK GBL ALL	41.72	41.72	SILVER	28.39	27.92		
TEMPLETON GBL BND	20.31	20.31	WHEAT	680.00	659.00		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Victory Outreach Curaçao 15 jaar



Foto: Eikel Sambo

Stichting Victory Outreach Curaçao vierde afgelopen vrijdag haar vijftienjarig bestaan met een banket in het Hilton hotel. Tijdens deze speciale avond genoten de gasten van een diner; een musical, dans en muzikale optredens van internationale en lokale artiesten als Jose 'Papo' Rivera, pastor Juano Coco, Farley Lourens en Orchestra Moriah. Ook waren de oprichters van Victory Outreach International, pastor Sonny en Julie Arguinzoni uit de Verenigde Staten aanwezig. Zij staan links op de foto naast pastor John en Marleen Lont, voorgangers van Victory Outreach Curaçao. Victory Outreach is een internationaal kerkgenootschap, in 1967 in Los Angeles opgericht door pastor Sonny Arguinzoni.

Oud echtpaar verdwaald

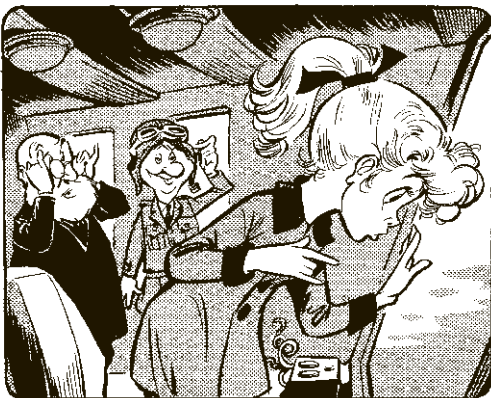
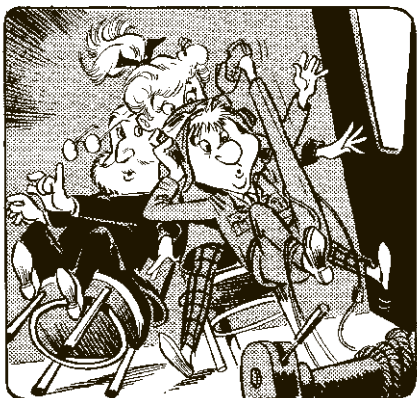
Een Australisch echtpaar dat zondag een zoon had afgezet op de luchthaven van Melbourne, raakte het spoor naar huis bijster en reed twintig uur lang van hot naar her. Een ongerust familielid sloeg al na tweeënhalf uur alarm, waarna de politie een grootscheepse zoekactie begon. Dat meldt het Australische persbureau AAP. De 86-jarige Ivan Fry en zijn 84 jaar oude echtgenote Catherine werden uiteindelijk door de politie op 8 kilometer van hun woning aangetroffen. Ze verkeerden in goede gezondheid, maar waren tijdens de rit wel vermoeid geraakt, aldus de politie. Bij de zoektocht werden helikopters en tal van politieauto's ingeschakeld. Volgens de politie raakte het echtpaar gedesoriënteerd en moesten ze onderweg naar huis ten minste 500 kilometer hebben afgelegd. Het echtpaar zegt verkeerd te zijn gereden vanwege de duisternis.

Single van chocola

De Belgische muzikant en kunstenaar Jan Verstraeten brengt deze zomer een ouderwets 45-toerenplaatje uit, maar in plaats van vinyl wordt de single in chocolade gegoten. Onder de artiestennaam Charlie Jones vervaardigt Verstraeten voor de Zomerexpo 2012 in Den Haag de single 'Ma Fièvre Au Chocolat', al wordt het liedje niet op vinyl of op compact disc geperst; het wordt uitgegeven op een plak chocolade. Daarmee is het medium zowel afspeelbaar als eetbaar. Wie de single ook nog wil terugluisteren nadat het chocolade plaatje is verorberd, kan het nummer ook gewoon downloaden.

KONING HOLLEWIJN EN DE HALLOA

Door Marten Toonder



Het bleke morgenlicht viel door de vensters van de zeppelin waar de piloot nog steeds met zijn herstelwerkzaamheden doende was. Door voortdurend repareren was hij het middelpunt geworden van een onontwarbaar kluwen kleurig draad en Wiebel Wip keek er slaperig, doch vol afkeer naar. "Ben je nu nog bezig met dat gepruts?" riep ze verschrikt uit. "Schei toch uit! Je maakt het steeds erger." "Kijk eens aan," prevelde Hollewijn, die nu ook de ogen opsloeg. "Het ontbreekt de jonge man niet aan ijver, maar wel aan handigheid. En dat is een gevaarlijke combinatie, want dan stapelt men de ene onhandigheid op de andere!" "Ik heb de boel toch maar lekker gemaakt!" zei de piloot ver-

ontwaardigd. "Alle draadjes zitten weer aan elkaar! En als ik nu nog dit palletje overhaal gebeurt er vast wel iets." Nu, er gebeurde inderdaad iets. Het luchtschip werd met zo'n ruk tegengehouden, dat de opvarenden ordeloos in een hoek belandden. "Grutjes!" riep de schipper geschrokken. "Dat was zeker de handrem! De vrijloop is geblokkeerd of zo, denken jullie ook niet?" "Nee," zei de koning. "Ik geloof, dat we de oorzaak niet binnen, maar buiten moeten zoeken!" "Gompie nou! je hebt gelijk!" zei Wiebel, die zich naar buiten gebogen had.

Chávez populaire twitteraar

De Venezolaanse president Hugo Chávez heeft meer dan 3 miljoen volgers op Twitter, wat hem de populairste Latijns-Amerikaanse politicus op de site maakt. Chávez vierde de mijlpaal gisteren. "Aan de 3 miljoen volgelingen stuur ik een speciaal woord van dank. We gebruiken dit platform om door te gaan met de strijd voor onze ideeën", schreef Chávez gis-

teren op de sociale media-site, vlak voordat het aantal volgers de 3 miljoen bereikte. Chávez is vooral actief op Twitter sinds zijn eerste operatie in Cuba in juni vorig jaar wegens kanker. Hij begon zijn Twitter-account al een jaar eerder om het gebruik van sociale media door de oppositie tegen te werken. Al snel trok hij honderdduizenden volgers.

Overvaller gepakt in nudistenkamp

Als overvaller – met al je kleren aan – je proberen te verstoppen in een nudistenkamp, bleek geen goed plan. Dat ondervond de twintigjarige Milton Hodges die na een gewapende overval op een tuincentrum over de muur van het Cypress Bay Nudist Resort in Florida klauterde om aan de arm van de wet te ontkomen. Hodges was het tuincentrum binnengestapt om zogenaamd manog- en bananenbomen te kopen. In plaats van te betalen, drukte hij een schaar tegen de keel van een winkelbediende en ging hij aan de haal met inhoud van de kassa. De

overvaller nam de benen en klom over de muur van het naburige nudistenkamp om zich daar te verschuilen. Ook daar bedreigde hij een naaktzoner en 'kaapte' hij een golfkarretje. Intussen was de politie met groots machtsvertoon uitgerukt. De agenten had weinig moeite om de enige aangeklede persoon op het terrein in te rekenen. Milton Hodges bleek al een hele waslijst aan veroordelingen te hebben opgelopen.

Geur verradt gluurder

In de Amerikaanse staat North Carolina is een man gearresteerd nadat hij werd betrapt terwijl hij zijn schoonmoeder begluurde. Tony McDaniel had postgevat aan het open slaapkamer-raam van zijn schoonmoeder, maar werd merkwaardig genoeg verraden door zijn lichaamsgeur. De vrouw werd via het venster een luchtje gewaar dat haar niet onbekend voorkwam. Zij herkende de geur van Tony, die in een barbecue-restaurant werkt. De vrouw voelde zich begrijpelijkerwijs niet op haar gemak bij het idee van een glurende schoonzoon en belde de politie. De agenten gingen op onderzoek uit. Een buurman van de schoonmoeder kon een nummerplaat en de beschrijving geven van een voertuig dat in de buurt stond geparkeerd. Ook kregen de agenten de persoonsbeschrijving van een man die in de wijk rondhing. Alle verzamelde gegevens wezen in de richting van de schoonzoon van de begluurde vrouw. Die ontkende aanvankelijk dat hij in de buurt was geweest, maar bezweek uiteindelijk onder de stapel bezwarende bewijzen. Hij wordt beschuldigd van voyeurisme.



Foto: Google

Elvis Presley

ling organiseert. De startprijs is 100.000 dollar.

Scholier kraakt Newton-vraagstukken

Een zestienjarige scholier is erin geslaagd om problemen op te lossen waar rekenkundigen al 350 jaar hun hoofd over buigen. Shouryya Ray is uitgeroepen tot genie nadat hij de vraagstukken oploste die ooit werden opgeworpen door Isaac Newton. Het lukte de jongen om delen van een theorie te doorgronden die natuurkundigen alleen nog maar met behulp van computers hadden ontrafeld. Door de oplossingen van de scholier,

oorspronkelijk afkomstig uit India, kunnen wetenschappers nu de aanvliegroute van een geworpen bal berekenen en voorspellen hoe die een muur raakt en daar weer van af stuitert. Ray hoorde over de vraagstukken tijdens een school excursie naar de universiteit van het Duitse Dresden. Hoogleraren hadden beweerd dat de probleemstukken niet te kraken waren. "Ik vroeg me af: waarom niet?", aldus Ray.

Graftombe Elvis geveild

De oorspronkelijke graftombe van Elvis Presley wordt op 23 juni geveild. Het gaat om de tombe waarin het stoffelijk overschot van de op 16 augustus 1977 overleden zanger de eerste maanden na zijn dood verbleef. Later werd The King herbegraven op zijn landgoed Graceland. Dat melden diverse Amerikaanse media. De aangeboden tombe bevindt zich in een mausoleum op het kerkhof Forest Hill in Memphis, in de staat Tennessee. Na de herbegrafenis is de originele graftombe altijd leeg gebleven. Die wordt nu geveild door Darren Julien, een verkoper die de zogenaamde Music Icons-vei-

ling organiseert. De startprijs is 100.000 dollar.

‘Tsunami-motor’ in Harley-museum

Een Harley-Davidson die door de tsunami vorig jaar werd meegevoerd uit Japan en in Amerika is aangespoeld, komt in het museum van de motorfabriek.

Dit heeft Harley-Davidson vrijdag laten weten. De motor stond in een contai-

ner die door de vloedgolf is meegesleurd. Net zoals meer 'tsunami-afval' is die container, na een reis via de Stille Oceaan, onlangs aan de Noord-Amerikaanse kust aangespoeld. De eigenaar kon met behulp van het kenteken worden opgespoord. Harley-Davidson

bood aan het vervoer van de motor terug naar Azië te regelen, maar de 29-jarige eigenaar bedankte daarvoor.

De Japanner vindt het beter als het voertuig in het museum in de VS aan de slachtoffers van de aardbeving en tsunami herinnert.

Hond rent 1700 km

Een Chinese zwerfhond is 1700 kilometer met een groep fietsers meegereisd. De dappere hond Xiaosa volgde de groep van de Chinese provincie Sichuan naar Tibet. Op 4 mei kwam een groep fietsers Xiaosa tegen. Ze gooiden het beestje wat te eten toe. Sindsdien was Xiaosa en de groep onafscheidelijk, vertelt Xiao Yong: "In het begin dachten we er niet aan om de hond te houden, maar hij liet een sterke wilskracht zien en heeft ons de hele weg gevolgd." Een ande-

re fietser zegt dat de hond de groep veel kracht gaf tijdens de moeilijke momenten van de tocht: "De hond was erg belangrijk voor ons. Xiaosa heeft ons veel plezier en kracht gebracht. Als iemand het tempo bijvoorbeeld niet kon volgen, rende de hond naar diegene toe." De tocht duurde twintig dagen. Gaandeweg besloot Yong een blog over het beestje te beginnen. Inmiddels wordt het blog door meer dan 40.000 mensen gevolgd. Yong heeft besloten de hond op te vangen en mee naar huis te nemen.

Naakte man bijt dakloze

Een naakte man heeft op klaarlichte dag in Miami een gruwelijke daad verricht. Hij viel een dakloze aan, zette zijn tanden in het gezicht van het slachtoffer en peuzelde stukken vlees op. Dat meldde de krant *Miami Herald* vandaag. De dader, die waarschijnlijk stijf van de drugs stond en zwaar

psychotisch was, was zelfs door toesnellende agenten niet van zijn slachtoffer af te krijgen. Als een pitbull bleef hij zich vastbijten. Daarop openden de agenten het vuur, waarna de aanvallende overleed. Het slachtoffer is zwaargewond naar het ziekenhuis overgebracht. Zijn gezicht is ernstig verminkt.

Geslaagde compliance officers

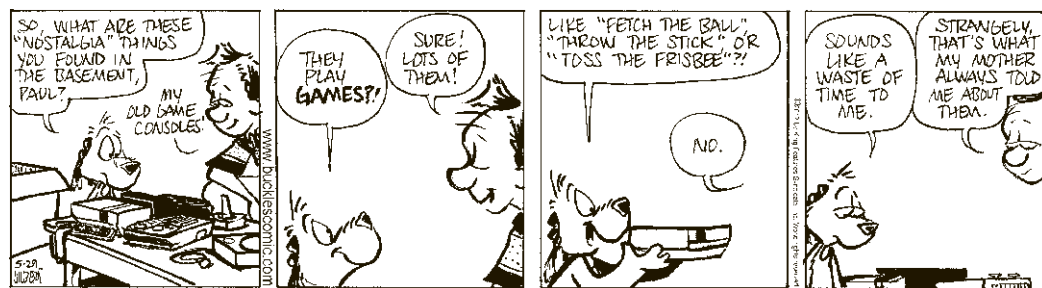


Foto: CSC

Op initiatief van Compliance Services Caribbean werd dit jaar een voorbereidende studiegroep gestart op de zogenaamde CAMS-certificering. CAMS staat voor 'Certified anti-money laundering specialist'. Deze internationaal erkende certificering is van belang voor de beroepsgroep van 'compliance officers' die zich op Curaçao bezighouden met de bestrijding van witwassen van geld en de financiering van terrorisme. Het is belangrijk voor de deskundigheid op het eiland, gezien de grote financiële dienstverlenende sector. Op de foto bijna alle cursisten, die na het volgen van de studiegroep het drieënhalf durende examen hebben afgelegd en zijn geslaagd, met trainer Jeannette van Geest.

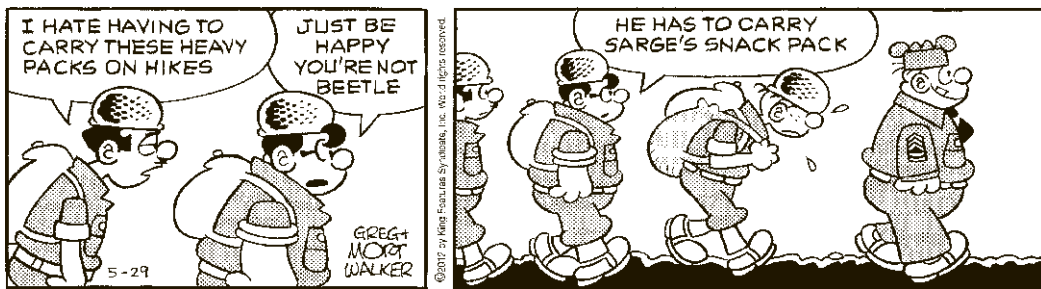
BUCKLES

By David Gilbert



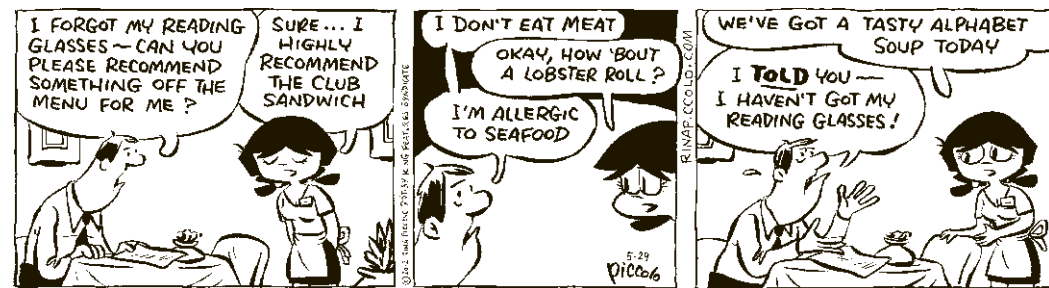
BETLE BAILY

By Mort Walker



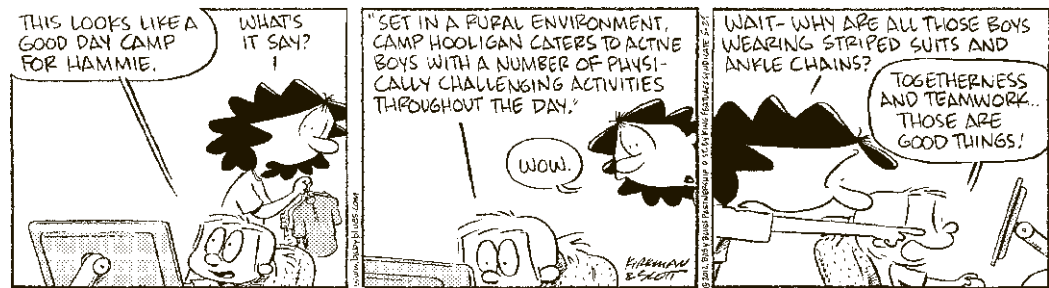
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



'Bloedbad Houla is excuus voor interventie'

MOSKOU — Rusland verdenkt de oppositie in Syrië ervan met buitensporig geweld een burgeroorlog te willen ontkenen om buitenlands militair ingrijpen uit te lokken. Minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov zei dit vandaag.

Lavrov sprak in de nasleep van het bloedbad van het Syrische Houla, waar vrijdag meer dan honderd burgers werden uitgemoord onder wie bijna vijftig kinderen. De Syrische regering ontkent de hand in het bloedbad te hebben gehad. Westerse mogendheden leggen de verantwoordelijkheid bij bendes of eenheden die trouw zijn aan het regime van president Bashar al-Assad. Dat heeft vandaag volgens het staatspersbureau *Sana* in een brief aan de VN bevestigd dat terroristen die door buitenlandse partijen zijn betaald, gruwelen in de streek hebben gepleegd. Dat begon vrijdagmiddag met een aanval vanuit het rebellenbolwerk al-Rastan. Hele families werden afgeslacht in met name Taldao, al-Shoumarieh, Talbiseh en al-Qseir volgens Damascus. De naam Houla ontbreekt. Houla was eerder bekend onder de naam Kafr Laha. De gewapende tegenstanders van de Syrische regering plegen steeds vaker moorden en ontvoeringen in heel het land. Dit heeft president Assad vandaag tegengehouden de speciale gezant van

de Verenigde Naties en de Arabische Liga, Kofi Annan, gezegd. Het vredesplan van zijn bezoeker Annan maakt volgens Assad alleen kans indien er een einde komt aan het terrorisme. Annan heeft vandaag in Damascus zijn afschuw en zorg uitgesproken over de slachting, vrijdag, onder burgers ten noordwesten van Homs. Hij zei dat er flinke stappen nodig zijn voor het succes van zijn vredesplan, inclusief het stoppen van het geweld en de vrijlating van politieke gevangenen. Het vredesplan speelt al zes weken een centrale rol in de diplomatie rond de Syrische burgeroorlog, maar het geweld neemt nog steeds toe. In maart vorig jaar begonnen protestdemonstraties tegen Assads clan, die al meer dan veertig jaar aan de macht is. Met het bloedig neerslaan van het protest groeide de machtsstrijd uit tot een burgeroorlog.

Ambassadeurs weg
De Franse regering stuurt de Syrische ambassadeur in Parijs naar huis. Dit heeft president François Hollande vandaag bekendgemaakt. Hij organiseert naar



Photo: AFP

Terwijl de speciale gezant van de Verenigde Naties en de Arabische Liga, Kofi Annan, gesprekken voerde, raakten de gemeenderen aardig verhit door een anti-regeringsdemonstratie vandaag.

eigen zeggen voor begin juli een grote internationale conferentie over het lot van Syrië. De verontwaardiging over het bloedbad van afgelopen week in Houla, circa

160 kilometer ten noorden van Damascus is groot. Hollandes minister van Buitenlandse Zaken Laurent Fabius noemde de Syrische president Bashar al-Assad in

een vandaag gepubliceerd interview 'de moordenaar van zijn eigen volk' die hoe eerder hoe beter de macht moet opgeven. Militairen, milities en ben-

des richtten een slachting aan in Houla. Er zijn 108 mensen om het leven gebracht, circa een derde van de slachtoffers was kind. Minder dan twintig slacht-

offers zouden er zijn gedood door vuur van tanks of artillerie. De rest is bij de verscheidene moordpartijen in Taldo, een deel van Houla, geëxecuteerd, zei vandaag een woordvoerder van de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de VN. Ook de Verenigde Staten sturen de gezant van Syrië het land uit. Binnen 72 uur moet de zaakgelastigde Amerika hebben verlaten, liet het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington vandaag weten. De VS reageren daarmee op het bloedbad in Houla. De zaakgelastigde is momenteel de hoogste vertegenwoordiger van Syrië in de VS. De ambassadeur werd eind vorig jaar teruggeroepen naar Damascus. Australië heeft twee Syrische diplomaten uitgewezen in reactie op het bloedbad in de Syrische stad Houla vrijdag. Minister van Buitenlandse Zaken Bob Carr heeft dat vandaag bekendgemaakt.

Syrië hoeft geen officiële contacten met Australië te verwachten totdat het land het staakt-het-vuren eerbiedigt en zich aan het vredesplan van Kofi Annan houdt, zo liet Carr weten. De twee diplomaten, onder wie zaakgelastigde Jawdat Ali, moeten Australië binnen 72 uur hebben verlaten.

Grote tsunami-oefening Chili is succes



VALPARAISO — Een grote tsunami-oefening aan de kust in het midden van Chili was zeer succesvol. Dat heeft de minister van Binnenlandse Zaken, Rodrigo Hinzpeter, laten weten. Aan de oefening deden zo'n 600.000 mensen mee die uiteindelijk binnen twintig minuten waren geëvacueerd. Bij de oefening werd een aardbeving met een kracht van 8,7 op de schaal van Richter gefingeerd met een vloedgolf als gevolg. De mensen moesten volgens een van tevoren opgesteld rampenplan in veiligheid worden gebracht naar ongeveer 300 schuilplaatsen in hoger gelegen gebieden. Brandweerlieden en politieagenten hielpen zieken en kinderen bij de evacuatie.

Radioactieve tonijn voor kust VS

WASHINGTON — Voor de Amerikaanse westkust zijn radioactieve tonijnen aangetroffen. Dat schreven onderzoekers vandaag in het wetenschappelijke tijdschrift *Proceedings of the National Academy of Sciences*.

In vijftien blauwvintonijnen gevangen voor de kust van San Diego vonden onderzoekers 'licht gestegen waarden', maar er is geen gevaar voor de volksgezondheid. De waarden liggen ver onder schadelijke niveaus. Uit het onderzoek blijkt dat de vissen radioactief zijn door de kernramp in Fukushima in maart vorig jaar. Volgens de onderzoekers wordt daarmee aangetoond dat dieren radioactief materiaal met zich mee kunnen dragen over grote afstanden. Bij de kernramp in Japan kwam materiaal in de bodem, lucht en zee terecht.

'Cannabis helpt niet tegen MS'

LONDEN — Een Brits onderzoek van de Universiteit van Plymouth heeft uitgewezen dat cannabis geen heilzaam middel is in de strijd tegen de ziekte Multiple Sclerose (MS). Dat lieten onderzoekers van de universiteit vandaag weten.

Bij de test namen proefpersonen een capsule met THC, een van de werkzame stoffen in cannabis, tot zich. Het resultaat van het onderzoek is een domper, aan-

gezien prognoses in een eerder stadium wel positieve gevolgen schetsten. Helaas bleek er echter geen verschil in de ontwikkeling van MS zichtbaar tussen de mensen

die een placebo en degenen die een pil met THC slikten. Medicinale cannabis wordt door artsen soms aangeraaden aan mensen met MS, om de verkramping van de spieren tegen te gaan. MS is een ziekte waarbij het centrale zenuwstelsel wordt aangetast. Verhalen van genezing komen maar heel sporadisch voor.

Internationale cocaïne-bende opgerold

SOFIA — Justitie in vijf Europese landen heeft een internationale cocaïne-bende opgerold. Er zijn dertig personen aangehouden, onder wie vijftien Bulgaren en twaalf Italianen. Dat heeft het Bulgaarse

ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren bekendgemaakt. In het onderzoek hebben Bulgarije, Italië, Frankrijk, Zwitserland en Spanje samengewerkt. Volgens de Italiaanse politie

smokkelde de bende ongeveer 40 ton cocaïne per jaar het Zuid-Europese land binnen. De drugs werden daar in drie gebieden verkocht. De bendeleden zullen in Italië worden berecht.

Suu Kyi na ruim 20 jaar weer buiten Myanmar

YANGON — De Myanmarese oppositieleider Aung San Suu Kyi ging vandaag voor het eerst in meer dan twintig jaar naar het buitenland. Zij bezoekt buurland Thailand.

De voormalige politieke gevangene had vijftien van de ruim twintig jaar huisarrest. Verder durfde ze niet naar het buitenland, omdat ze bang was het land niet meer in te mogen. In hoofdstad Bangkok ontmoette de politica (66) de Thaise premier Yingluck Shinawatra. Suu Kyi zat vast vanwege haar democratische denkbeelden. Haar bezoek is een signaal dat de Myanmarese regering democratische hervormingen serieus neemt. Volgende maand heeft ze haar eerste internationale optreden, op een congres van de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) in Genève. Daarna krijgt ze in Oslo de Nobelprijs voor de Vrede. Suu Kyi kreeg deze al in 1991 toegekend voor haar vreedzame strijd voor democratie. Ten slotte reist ze door naar Engeland, waar ze jarenlang met haar man woonde. Daar spreekt ze het parlement toe en krijgt ze een eredoctoraat van de Universiteit van Oxford.

We fly to and from Aruba to Bonaire, Curacao, Colombia & Venezuela. We are increasing our number of flights & expanding our aircraft fleet. Tiara Air Aruba is looking to recruit the best motivated & talented associates to be part of its Operation.

Now Hiring: Accounting Manager

Requirements:

- Bachelor degree in Accounting
- Experience developing budgets, tracking budget expenses, Reporting research results.
- Performing financial controls
- Management proficiency, coordination, motivating others, attention to details.
- Able to work with accounting software
- 3-5 years experience in job-related field
- Good communication skills
- Flexible and accurate
- Fluent in English



Please send your resume latest by
June 5, 2012 to the
HR Department at
hr@tiara-air.com

Tiara Air Aruba

www.tiara-air.com

STICHTING ALGEMENE BEJAARDENZORG ARUBA



Ben je toe aan een nieuwe uitdaging?

Wil je werken met gemotiveerde mensen,

bij een Stichting volop in beweging en vernieuwing?

Dan is dit een baan voor jou!

Opleidings Coördinator

Je adviseert en ondersteunt het management bij het tot stand komen en uitvoeren van deskundigheidsbevordering van de medewerkers.

Als opleidingscoördinator vertaalt je opleidingsvraagstukken in opleidingsbehoefte en ontwikkelt vanuit deze behoefte het opleidingsbeleid.

Je bevordert een lerende organisatie en een op ontwikkeling en opleiding gericht klimaat binnen de instelling.

Je coördineert en ondersteunt de werkzaamheden van de interne stagebegeleiders en of werkbegeleiders zoals introductie, begeleiding en beoordeling.

Maar bovenal ben je enthousiast, geloof je in teamwork, heb je affiniteit met opleiden en zijn betrokkenheid en kwaliteitszorg kernbegrippen voor je.

Verder heb je een aantal jaren ervaring als verpleegkundige en hebt je een relevante bijscholing als b.v. "Pedagogisch getuigschrift" of de bereidheid deze te behalen.

Herken jij je hierin? Dan willen wij graag met je kennismaken.

Arbeidsvoorwaarden

Het geboden salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.

De SABA heeft uitstekende arbeidsvoorwaarden evenals een zeer goede pensioenregeling.

Sollicitaties

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij Dhr. H. Rokebrand, directeur via tel. 584-2201. Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, (lieft per e-mail) kunt u richten aan:

Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba, t.a.v. Mevr. I. Fluonia, Hoofd Personeelszaken, Palisaweg 100, PO Box 683, San Nicolas, Aruba. E-mail: info@saba.aw Website: http://saba.aw

Uiterste sollicitatiedatum: 9 juni 2012

Oranje speelt morgen in De Kuip oefenduel tegen Slowakije

Het nummer 9 is alvast voor Klaas-Jan Huntelaar

HOENDERLOO — Klaas-Jan Huntelaar voetbalt op het EK met het rugnummer 9 op zijn shirt. Dat maakte bondscoach Bert van Marwijk gisteren bekend. Robin van Persie, die net als Huntelaar graag in de punt van de aanval wil spelen, heeft het nummer 16 gekregen. Overigens zeggen de rugnummers niet per definitie alles over welke elf op het EK in de basis zullen staan, maar het is vaak wel een indicatie.

Wilfred Bouma heeft het nummer 5 gekregen, dat in eerste instantie was voorbehouden voor de vaste linksback Erik Pieters. Die mist vanwege een voetblessure echter het EK. Stijn Schaars en Jetro Willems, die ook links achterin kunnen spelen, kregen respectievelijk nummer 14 en 15.

Op het WK van 2010 speelde Van Persie nog met nummer 9 op zijn rug. De aanvaller van Arsenal was in Zuid-Afrika de vaste spits. Huntelaar, die zich toen tevreden moest stellen met een reservetrol, had nummer 21. De spits van Schalke 04 heeft een sterk seizoen achter de rug. Huntelaar werd met 29 doelpunten topscorer van de Bundesliga en mocht zich met 12 treffers ook topschutter van de EK-kwalificatie noemen. Van Persie, die in Oranje ook regelmatig op rechts speelt, maakte er zes in de kwalificatiereeks.

Verder wijken de rugnummers niet zoveel af in vergelijking met twee jaar geleden. Dirk Kuijt heeft weer nummer 7 gekregen en Arjen Robben 11. Ibrahim Afellay voetbalt met zijn vaste rugnummer 20, Rafael van der Vaart draagt zoals gebruikelijk 23. Michel Vorm lijkt tweede keeper te worden achter Maarten Stekelenburg aangezien hij nummer 12 heeft gekregen. Tim Krul, de derde doelman in de selectie, heeft 22 op zijn rug staan.

Slowakije

Met de 'nieuwe' rugnummers neemt het Nederlands elftal het morgen voor de tweede keer in de historie op tegen Slowakije. Oranje



Foto: AFP / Christof Sachse

Wesley Sneijder werkt vanaf nu het liefst toe naar een vaste ploeg waarmee Nederland het EK in gaat.

bewaart goede herinneringen aan het vorige duel met de Slowaken, twee jaar geleden in de achtste finale van het WK. De ploeg van bondscoach Van Marwijk won toen in Durban met 2-1 – ietwat moeizaam wel – en plaatste zich zo voor de kwartfinales. Arjen Robben (18e minuut) en Wesley Sneijder (84e) maakten de doelpunten voor Oranje, Robert Vittek deed diep in blessuretijd uit een strafschop wat terug.

Oranje is bezig aan een ma-

tige serie wedstrijden. Van de laatste zes duels won de equipe van Van Marwijk er slechts één, in februari tegen Engeland (3-2). Daarna volgden nederlagen in de oefenwedstrijd tegen Bayern München (2-3) en de vriendschappelijke interland tegen Bulgarije (1-2). In 1995 verloor Oranje voor het laatste twee keer achter elkaar, tegen Tsjechië en Wit-Rusland.

Het Nederlands elftal moest tussen juni en oktober 1990 voor het laatst drie neder-

Verlenging nodig bij WK-tweekamp schaken

MOSKOU — De tweekamp om de wereldtitel schaken wordt pas in de verlenging beslist. De Indiase titelverdediger Viswanathan Anand en zijn Israëlische uitdager Boris Gelfand kwamen gisteren na 22 zetten remise overeen, waardoor de stand na twaalf partijen op 6-6 kwam.

Morgen staan er daarom vier partijen op het programma met een bedenktijd van nog slechts 25 minuten ieder. Mocht er dan nog steeds geen beslissing zijn gevallen, dan worden er zogenoemde 'blitzpartijen' gespeeld, waarin het tempo nog hoger ligt. Voor het pinksterweekeinde hadden beide grootmeesters,

die al jaren meelopen en niet meer bekend staan om revolutionaire vernieuwingsdrang, nog stellig beweerd het niet op het gehate 'penalty schieten' te willen laten aankomen. In de elfde en twaalfde partij was van dat goede voorname echter maar weinig te bespeuren.

Op de slotdag van de reguliere match had Anand wit. Hij sloeg na drie pars een voor een zelden gespeelde variant, maar ondanks een pluspion kon hij uiteindelijk niet al te veel uitrichten tegen de Siciliaanse verdediging van Gelfand. Niettemin kwam het aanbieden van remise na amper 3 uur en 22 zetten voor de meeste commentatoren

en toeschouwers in de Tretjakov-galerie als een verrassing.

De Russische oudwereldkampioen Vladimir Kramnik was, het toernooi overziend, ronduit teleurgesteld. Hij liet doorschermen dat Anand het erop aan heeft laten komen, omdat die een grote reputatie heeft opgebouwd als snelschaker en in de finale nu de onbetwiste favoriet is. Het Indiase idool liet zich in rapidpartijen. “We hebben niet geteld”, klonk het in koor. “Ik zit hier niet als statisticus maar om te schaken”, voegde de Israëliër er nog aan toe.

steeds de nummer 1 te zijn, ook al hebben we een aantal maal van plek geruild”, zei de 34-jarige Engelsman. “Daar ben ik trots op. Het bewijst dat het goed is waarmee ik bezig ben, dat mijn spel nog verbeterd.”

Vorig jaar hengelde hij de winstpremie met veel meer moeite binnen, pas in een play-off met Lee Westwood. “Met vier slagen voorsprong was de wandeling naar de 18e hole nu een waar genoegen”, gaf Donald grif toe.

Donald weer nummer 1

WENTWORTH — Luke Donald won afgelopen weekeinde het sterk bezette PGA Championship in het Engelse Wentworth en nam daardoor tevens de eerste plaats op de wereldranglijst weer over van de Noord-Ier Rory McIlroy. De Engelsman volttooide de laatste 18 holes in 68 slagen en kwam over vier dagen uit op 273 (-15).

Donald had vier slagen voorsprong op zijn landgenoot Justin Rose en de

Schot Paul Lawrie niet kunnen verbeteren. De Brit, die zijn PGA-titel in Wentworth pas als derde speler met succes verdedigde na Nick Faldo (1980-1981) en Colin Montgomerie (1998-2000), kon door deze nieuwe zege 750.000 euro bij schrijven op zijn rekening. Hij sloeg na drie pars een bogey, maar herstelde zich verderop met vijf birdies. Hij was vooral blij met de herovering van de koppositie in de ranking. “Het is toch iets bijzonders na twaalf maanden nog

Sion redt zich ondanks 36 punten aftrek

SION — FC Sion heeft het onvoorstelbare geflikt. De club wist zijn verblijf in de hoogste Zwitserse voetbaldivisie, ondanks een aftrek van 36 punten, toch te verlengen. De club verloor het tweede promotie-degradatie duel met Aarau weliswaar met 1-0, maar had voor eigen publiek met 3-0 gewonnen.

Sion werd het afgelopen seizoen uit de Europa League gezet wegens het opstellen van spelers die waren gecontracteerd ondanks een verbod van de FIFA. Het vergrijp leidde er, na lang

juridisch touwtrekken, uiteindelijk toe dat de Zwitserse bond de club liefst 36 punten in mindering bracht.

Het resterende schamele totaal zou ongetwijfeld tot degradatie hebben geleid, ware het niet dat Xamax Neuchatel in januari uit de competitie werd genomen wegens financiële wanpraktijken van de Russische eigenaar Boelat Tsja-gajev. Sion kreeg daardoor een herkansing tegen de nummer twee van de tweede divisie.

Pizarro keert terug naar Bayern

MÜNCHEN — Claudio Pizarro keert terug bij Bayern München. De Peruaanse aanvaller tekende vandaag een contract voor één seizoen bij Bayern, dat zich ook al versterkte met midden-

velder Xherdan Shaqiri (FC Basel), verdediger Dante (Borussia Mönchengladbach) en doelman Tom Starke (Hoffenheim).

Finse doelman Mäenpää naar VVV

VENLO — Doelverdediger Niki Mäenpää verruilt AZ voor VVV-Venlo. De 27-jarige Fin heeft vandaag een driejarig contract getekend bij de Venlose eredivisieclub.

Mäenpää (spreek uit: ma-pa) stond het afgelopen seizoen onder contract bij AZ uit Alkmaar. Daarvoor verdedigde hij het doel van onder meer Willem II en FC Den Bosch. Afgelopen

weekeinde stond de Finse international nog in het doel bij de wedstrijd Finland-Turkije (3-2).

Technisch manager Wim Dusseldorp: “Deze keeper heeft veel ervaring opgedaan op verschillende niveaus, zowel nationaal als internationaal. Het is een grote, sterke en atletische kerel met een goede uitspraling.”

RKC strikt transfervrije Jozefzoon

WAALWIJK — RKC Waalwijk heeft Florian Jozefzoon aangetrokken. De 21-jarige aanvaller komt transfervrij over van Ajax en ondertekende in Waalwijk een contract voor twee jaar, met een optie op nog een seizoen. Jozefzoon speelde afgelopen seizoen op huurbasis voor NAC Breda.

“Een tweeënige vleugelaanvaller, die op beide flanken uit de voeten kan”, zo

omschreef hoofdschout Janus van Gelder van RKC vrijdag de nieuwste aanwinst. “Hij beheerst alle eigenschappen van een klassieke buitenspel-er.”

Jozefzoon speelde vier competitieduels voor Ajax en 16 voor NAC. Bij NAC kozen ze ervoor om Jozefzoon niet vast te leggen, maar verder te gaan met Curaçaoënaar Elson Hooi, in wie men meer toekomst ziet.

Gebreselassie mist olympisch ticket



Foto: AFP / Toussaint Kluiters

Haile Gebrselassie ontbreekt waarschijnlijk op de Spelen in Londen.

Verzekeringskas Fifa: 73 miljoen

BOEDAPEST — Voetbalclubs worden voortaan gecompenseerd indien een speler geblesseerd raakt terwijl hij met het nationale team op pad is. De wereldvoetbalbond Fifa heeft daarvoor een verzekering geïntroduceerd. Clubs drongen al langere

tijd aan op zo'n verzekering. “Dit is een belangrijke stap voorwaarts”, stelde Jerome Valcke, secretaris-generaal van de Fifa. Het was de clubs jarenlang een doorn in het oog dat zij verplicht zijn een speler af te staan aan een nationale ploeg, maar geen

vergoeding ontvangen indien een voetballer tijdens een interland geblesseerd raakt. En dat terwijl de clubs maandelijks het salaris moeten overmaken. De verzekeringskas is in de periode van 1 september tot 31 december 2014 gevuld met 73 miljoen euro.



Bonucci in selectie Italië

ROME — Bondscoach Cesare Prandelli van Italië heeft Leonardo Bonucci in zijn definitieve selectie voor het EK voetbal opgenomen. De verdediger van Juventus is weliswaar genoemd als verdachte in het omvangrijke omkoop-schandaal in het Italiaanse voetbal, maar hij is formeel (nog) niet in het juridisch onderzoek opgenomen. Voor Prandelli was dat voldoende reden om Bonucci te selecteren voor zijn groep van 23 spelers. De laatste twee afvallers waren verdediger Andrea Ranocchia van Internazionale en Mattia Destro van Siena.

Cacau kan op vakantie

TOURRETTES — Duitse bondscoach Joachim Löw heeft gisteren de laatste vier namen geschrapt uit zijn selectie voor het Europees kampioenschap. Marc-André ter Stegen, Sven Bender, Julian Draxler en Cacau zijn afgevallen. Dat maakte de bond tijdens het trainingskamp in de Franse plaats Tourrettes bekend.

Met het wegvallen van de in Brazilië geboren Cacau en Draxler heeft Löw met Mario Gomez en Miroslav Klose 'slechts' twee aanvallers in zijn ploeg. “Ik wist vanaf het begin al dat er veel concurrentie zou zijn. Ik ben teleurgesteld maar voel me nog steeds deel van het team”, aldus Cacau.

Geen EK voor Barry

LONDEN — De Engelse bondscoach Roy Hodgson heeft Danny Welbeck en Glen Johnson opgenomen in zijn definitieve selectie voor het EK voetbal. De spelers van respectievelijk Manchester United en Liverpool misten zaterdag vanwege fysieke klachten het oefenduel met Noorwegen, maar zijn toch fit genoeg om mee te doen aan het EK. Maandag werd ook bekend dat Gareth Barry niet mee kan. Phil Jagielka vervangt hem. Wayne Rooney zit wel bij de selectie, maar hij is geschorst voor de duels in de groeppfase. Engeland speelt de eerste wedstrijd tegen Frankrijk.

Gourcuff gepasseerd

PARIJS — Yoann Gourcuff is buiten de Franse voetbalselectie voor het komende EK gelaten. Bondscoach Laurent Blanc heeft de spelmaker van Olympique Lyon gepasseerd. Ook verdediger Mapou Yanga-Mbiwa van Montpellier haalde de definitieve groep van 23 spelers niet. Gourcuff beleefde een matig seizoen bij zijn club, mede door blessures. Blanc nam hem desondanks op in zijn voorlopige selectie en liet hem zondag spelen in de interland met IJsland (3-2). De middenvelder maakte ook in die wedstrijd geen indruk.

Mathijsen: Hamstring verrekt

HOENDERLOO — Een MRI-scan heeft maandag het vermoeden van de medische staf van Oranje over de blessure van Joris Mathijsen bevestigd. Uit het onderzoek dat in Ede werd uitgevoerd, bleek dat Mathijsen afgelopen zaterdag tegen Bulgarije zijn hamstring heeft verrekt. Volgens de medische staf van Oranje is het afwachten hoe de blessure zich ontwikkelt voordat men iets kan zeggen over de duur van het herstel.